ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado, 46 Teléfonos, 1280 y 2015 Depósito legal, BU-58-1958

BURGOS, 9 de Octubre de 1961 ANO XII.-Núm. 709.-1,20 pesetas

Veintitiés personalidades venezolanas han vanido como invitados de la «iberia»

sis de Lérida.

se celebró en Lérida un certamen pcético n honor de Nuestra Eenora de Valvanera

santa Cruz de Tenerife. -El inistro de Educación Nacional empañado de los directores merales de Enseñanza Univeraria y de Enseñanza Laboral, go este mediodía a esta ciupor via aérea.

Después el señor Rubio y Gar-Mina, realizo visitas de insección a centros docentes y arsticos, deteniéndose en la Acaemia sindical, dende procedió la inauguración del nuevo uiso escolar.

Mañana, en representación de g E. el Jefe del Estado, presidirá el acto inaugural del curacadémico 1961-62, en el nilevo paraninfo de la Universiad de La Laguna. LEGA EL SUBSECRETARIO

DE DEFENSA NORTEAME-RICANO Madrid.—El subsecretarlo de pefensa norteamericano, Mr. arthur Kaufmann, ha llegado nor via aérea procedente de Franciort. En el aeropuerto fue recibido por alto personal de la mbajada de su pais en España

por autoridades y representaion española. IVITADOS Madrid.—Un grupo de veintis personalidades venezolanas llegado a esta capital espelmente invitadas por la comñia "Iberia" de aviación y ganismos oficiales españoles. rmanecerán varios días en maña en visita turística.

El viaje ha sido el inaugural

e la linea regular Madrid-Cara-

us, con aviones "DC-8", de la ilada compañía. Entre las personalidades figuran el director general de Aviacion Civil, jefe del aeropuerto de Maiguetia, director de Extrajero, del Ministerio del Interior, director de Turismo, dilector de Sanidad, directores de priodicos y redactores, así como representaciones de los Ministenus de Obras Públicas, Correos

Telecomunicación venezola-TECNICOS Y OBREROS CA-NADIENSES, EN MADRID Madrid.-Por via aéreo y proudentes de Montreal (Canada) ego un grupo de 110 técnicos y breros de las industrias cana-Censes que vienen a España paa visitar varias factorias y paa: unos dias de descanso en Palma de Mallorca. ERTAMEN EN HONOR DE LA VIRGEN DE

AVALVANERA Lérida.—Los premios del cernen organizado por la Acamia Bibliográfica Mariana en nor de Nuestra Señora de Ivanera, Patrona de la Rioja, sido entregados brillantente. Presidio el acto el obisde la diócesis doctor del Pino mez; gobernadores civil y itar, alcalde, presidente de la putación y otras autoridades. Pronunció un discurso el manheder del certamen, don Jaer Martín Artajo.

Seguidamente, don José Ma-Fernández Nieto, de Palena, ganador de la flor natural, o la poesía premiada. La disles del Estado, sue concedida don Jesús Maestro, de Sala-

También pronunció unas pa-Mas el marqués de Santa Made Carrizo, que representaen el acto el Capítulo de Calleros de la Virgen de Valvaa. Le siguieron en el uso de palabra, el gobernador civil presidente de la diputación Logrono, superior del santua-

frio y comunidad de Valvanera.

Fadre Casiano Martinez, cerran-

do el acto el obispo de la dioce-

Advirtió a los comunistas que «están jugando con fuego» si menosprecian la firmeza de los norteamericanos

Según opinión del dirigente rojo Gomulka habrá un arreglo pacífico de la crisis berlines a

Londres. - El periódico conservador «Sunday Telegraph» dice hoy que el presidente Kennedy cometerá un «grave error» si acepta una dividida Alemania.

## Han sido disueltos en Siria partidos políticos

funcionarios sirios del Ouince altos Gobierno de Nasser dimiten de sus cargos

Londres. - El nuevo Gobierno revolucionario de Siria ha declarado disueltos todos los partidos políticos y amenaza con mano dura a los que traten de organizarlos, según ha manifestado un representante del mando revolucionario en una reunión con el consejo municipal de Damasco. DIMISIONES EN EL CAIRO

El Cairo. - Nureddin Kuhala, vicepresidente de la RAU para Produccción, sirio, en unión de otros 14 ministros sirios y altos funcionarios de el Gobierno del presidente Nasser han presentado la dimisión de sus cargos, se cree que ofrecerán sus servicios al nuevo Gobierno sirio. El presidente Nasser ha iniciado consultas para la reorganización de su Gobierno.

SIGUIENDO LA LINEA El Cairo. — Checoslovaquia, después de la Unión Soviética y Bulgaria, es el tercer Estado comunista que ha reconocido al nuevo Gobierno de Siria, según anuncia Radio Damasco. También la «República democrática alemana» (oriental) ha decidido reconocer al nuevo régimen independiente de Siria.

### Los ex-combatientes de la División Azul ofrendan un manto a la Virgen del Pilar

Solemnes actos celebrados en Zaragoza con motivo de cumplirse los XX años de la entrada en suego de la unidad

Zarageza.-Más de tres mil excombatientes de la Division Azul y familiares de divisionarios caidos de toda España, se han congregado hoy en Zaragoza cuando van a cumplirse 20 años desde el 12 de Octubre de 1941, en que la Division Azul entro en fuego y tuvo su primer caido. Fue en ese mismo dia cuando la Division eligio por celestial Patrona a la que ahora ha querido traer un rico manto, bordado en oro y con los nombres de todos sus

Entre las personalidades llegadas con este motivo, figuraban

 $\alpha$ 

La mayoría de los escolares europeos sufren caries dental

Por excesivo consumo de pan blanco y dulces

Ginebra. — De un ochenta a un noventa por ciento de los niños de escuela sufren caries dental -según un informe "Ad hoc" por la oficina reginal para Europa de la Organización Mundial de la

El excesivo consumo de pan blanco y de dulces es uno de los "principales responsables" de esta enfermedad.—Efe.

vicesecretario general del M vimiento, teniente general do Esteban Infantes, que mando Division Azul; generales Villalt v Sierra, ambos divisionarios este tiltimo laureado individual presidente nacional de la Her mandad de excombatientes de la

otras personalidades. silica del Pilar.

na de divisionarios, con camisa azul y condecoraciones. Terminada la misa, el presi-

dente de la Hermandad provincial de alféreces provisionales de Zaragoza, en nombre de la nareada de la Hermandad nacional, al propio tiempo que pronunciaba unas palabras de ofrenda.

Seguidamente, el dean procedió a la bendición del manto y el presidente de la Hermandad nacional de la Division Azul, don Carlos Pinilla se adelanto para hacer la ofrenda del mismo Pronunció después un discurso de aceptación y de gracias, en nombre del Cabildo el deán del

Terminadas estas solemnidades, en el presbiterio del altar mayor las personalidades y asistentes, se trasladaron a la Angélica Capilla, donde fue cambiado a la (Pasa a tercera página)

so honorable». GOMULKA CREE EN UN ARREGLO PACIFICO Berlin. - El dirigente comunista polaco Gomulka ha expresado la opinión de habrá un arreglo pacífico

de acero que divida a Alemania pue-

da ser una base para un compromi-

de la crisis berlinesa. En el acto de inaugurar un canal. Gomulka dijo que esperaba que «el sentido común sión internacional que ya se ha suavizado algo continuará en ese sentido y llegará a soluciones pací-

MIKOYAN, EN EL BERLIN ROJO Berlin. - La delegación oficial somer ministro de la URSS, Anastan Mikoyan, ha asistido en Berlín a los actos del día nacional de la Alemapara efectuar una jira a través de toda la zona.

En el curso de un mitin que se celebró ayer en el sector rojo de Berlín, Mikoyan repitió los acostumbrados tópicos comunistas en relación con el problema alemán de que nificaba un gran peligro para el pue-«la falta de un tratado de paz sigblo alemán».

Mikoyan repitió las acostumbradas ofertas rusas de ayuda a Alemania oriental en cuanto a la facilitación Una mujer italiana que estuvo de materiales y alimentos y dijo textualmente:

«Vosotros siempre podréis contar con nosotros para la ayuda». Los observadores de la antigua capital germana han puesto de relieve que Mikoyan ha soslayado hacer ningún compromiso abierto especialmente sobre un traado de paz en su discurso.

BRANDT, EN BERLIN Berlin. - El alcalde de Berlin occidental, Willy Brandt a sullegada a esta ciudad, procedente de los Estados Unidos, ha advertido aclos comunistas que «están jugando con fuego» si subestiman la fimmeza ide los norteamericanos en relación con la situación en Berlín.

Brandt, que hablo por teléfono con el presidente Kennedy, sedido en sel aeropuerto de Tempelhof: «El pue» blo y el Gobierno de los Estados Unidos están plenamente determina

Después de referirse a las «bruta-1 dos a mantener a Berlin en el mundo les medidas de Ulbricht, que están libre y cualquiera que desprecie essiendo tomadas ahora, el periódico ta firmeza de los norteamericanos agrega: «Ninguna negociación Esteen esta cuestión está jugando con Oste debe aceptar que esta cortina

fuego». Después de su breve declaración en el aeropuerto, Brandt se dirigio a toda prisa al hospital donde se encuentra su esposa Ruth para conocer a su nuevo hijo, nacido ayer.

Otras reducciones de penas y ampliación del plazo para que los exiliados se acojan a los beneficios del decreto de Octubre de 1945

Una información del diario "Ya"

Madrid. — El decreto por el que se determina el alcance del indulto concedido con motivo del XXV aniversario de la elevación del Caudillo a la jefatura del Estado, según hace hoy público "Ya", es total para todos los penados que lleven veinte años de prisión efectiva y para todos aquellos a quienes se condenó a veinte años de prisión en el futuro, siempre que los delites por los que fueron condenados sean anteriores al día 1.º de Octubre próximo pasado.

Se reduce en una quinta parte la pena o penas impuestas a todos los comprendidos en condenas de dos años y un día a treinta años.

Para beneficiarse del indulto total los detenidos que hayan cumplido veinte años de prisión efectiva, el único requisito exigido será la buena conducta penitenciaria y que si han tenido faltas graves les hayan sido condenadas.

Este indulto total abarca igualmente a los condenados a muerte a quienes se les conmutó la pena, y los reincidentes y reiterantes.

Asimismo, se fija un plazo, al parecer de seis meses, para que los exilados que lo deseen, se acojan a los beneficios del decreto promulgado en el mes de Octubre del año 1945, en relación con los delitos por rebelión militar y análogos co-

metidos durante los años 1936 y 1939.

## recientes inundaciones en la India prevalecerá en los gobiernos de las potencias occidentales y que la ten- han costado la vida a 581 personas

En el Libano queda al descubierto una banda que se viética que, presidida por el vicepri- dedicaba al contrabando de marihuana en gran escala

nia oriental, ha salido hoy de Berlin El fuego destruye un avión inglés en Terremolinos

Prades (Francia). \_ Los cadáveres de 34 personas muertas 

a ella expuesta durante mucho tiempo ha tenido un niño sin o jos

Roma. - Un ex-alto comisario de Sanidad en Italia ha informado hoy que una mujer que estuvo expuesta durante un largo período a la radiactividad exterior ha dado a luz un niño sin

El doctor y diputado cristianodemócrata Beniamino de María hizo esta revelación ante el parlamento en la apertura de un de bate sobre presupuesto para Samidad. Cito el caso de esta mu jer para subrayar su preocupación por el reciente incremento de radiactividad sobre Italia como resultado de las pruebas soviéticas, pero no dio el nombre

de la mujer.-Efe.

en un accidente de aviación que! ocurrió ayer en esta región pirenáica francesa, han sido llevados hoy a esta ciudad y colocados en la capilla de un hospital local.—Efe. INVESTIGACION

Perpignan. — El inspector de aviación civil francés, Maurice Bellonte, se ha reunido en Prades hoy con los inspectores del Ministerio del Aire británico, un representante de la compañía propietaria y un juez instructor francés de Perpignan.

Inmediatamente después de celebrada la reunión, el grupo de investigadores franceses y británicos salieron para el lugar de la catástrofe aérea con objeto de proceder al examen de los restos del aparato.—Efe.

QUINIENTAS OCHENTA Y UNA PERSONAS SE AHOGAN OF

DESAPARECEN Calcuta. - Un total de 581 personas parecieron ahogadas o de aparecieron durante las inunda ciones registradas la pasada El mayor número de bajas se

produjo en la localidad de Lak heserai, en la que se ahogaror

## Los actos se iniciaron con una misa en el altar mayor de la ba- Concluyen las operaciones militares

## Los guiones de las Hermanda-dades provinciales, rodeaban el de reocupación portuguesa, en Angola Actualmente se procede a operaciones de limpieza

### cional, premdió del manto que sólo un problema a resolver en la ONU según Stevenson: La supervivencia del hombre liba a ser ofrecido, la estrella lau-

blicado anoche por el secretario de Defensa Nacional, se dice que la reocupación de localidades y puestos administrativos en el Norte de Angola, ha sido terminada por las fuerzas armadas, anadiéndose que las fuerzas fronterizas en los distritos, de Zaire y Uige han sido reforzados para evitar nuevos infiltraciones.

Al mismo tiempo, se dice que operaciones de limpieza están siendo llevadas a cabo en las zonas montañosas del interior, donde los rebeldes han establecido bases para sus actividades. "Durante estas operaciones, han sido capturados numerosos terroristas, entre ellos, cinco jefes y han sido ocupadas numerosas armas de fuego, así como documentación de origen extranjero". EN ANGOLA SE LUCHA POR

vador inglés, George Davidson, ha manifestado que Portugal es-tá luchando en Angola por Europa y en interés de la solidaridad afro-europea.

después de un viaje por el Norte de Angola, Davidson dijo que cer indiferente hacia la lucha de Portugal en Angola. El pueblo portugues está comprometido en una lucha no solamente por la integridad de su territorio, sino por otra causa que trasciende de su propia nación. Está luchando por Europa y por la solidaridad alroeuropea".

COMENTARIO DEL "NYT" Nueva Yorn. - El "New York Times" dice hoy, en un editorial, que la solución y la clave de la cuestion argelina, reside en el general De Gaulle. El periodico dice:

"...Seria exagerado decir que no ha habido otra crisis tan grave como la de hoy o que el presidente De Gaulle y la V Republica están en inmediato peligro. Mientras una definitiva solución -o intento de solucion- del conflicto argelino se aproxima, la

Lisboa .- Un comunicado pu- atmosfera se está haciendo más y más cargada de tension..." "El tiempo es el enemigo de todos los dirigentes politicos. De Gaulle está en el Poder durante cuarenta meses. Mucho ha conseguido -en recuperación economica, estabilidad financiera, industrialización, etc.—, pero hay también mucho descontento especialmente por parte de los agricultores. El comportamiento autocrático del presidente, que es positivamente antiparlamentario, ha enfurecido comprensiblemente a muches democratas, incluyena muchos políticos fuera del Par-

> ANTE LAS ELECCIONES GRIEGAS Atenas.-Un censo electoral de

lamento".—Efe.

5.600.000 griegos, hombres y mu jeres, de una población total de 8.500.000, irán a los comicios el dia 29 del presente mes, en unas elecciones parlamentarias. UN PROBLEMA SOLO

Waltham (Estados Unidos).-El delegado norteamericano en las Naciones Unidas, Stevenson, ha. dicho que, en realidad, hay solamente una cuestion en la agenda de la actual sesion de la Asamblea general: "La supervivencia del genero humano". Di jo en la Universidad de Broncdeis que la humanidad debe desechar el sentimiento de que no puede hacerse nada acerca de las crisis mundiales.—Efe.

"Inglaterra no puede permane- cadena perpetua por el «crimen»

Catania (Sicilia). - Un cam-1 en el crimen y condenado a 14 pesino siciliano desaparecido hace siete años y cuyo hermano cumple una sentencia de cadena

perpetua per "su asesinato", ha aparecido sano y salvo cerca de La policia de la localidad de

Ragua, situada a 72 kilometros al Sureste de Catania, informa que ha detenido a Paolo Ballo, de 56 años de edad. Cuando desapareció fueron halladas manchas de sangre en su casa, nia mujer y dos hijos. El hermano de Paolo, Salvatore, fue encarcelado hace cinco años acusado de asesinato porque sobre él recaian todas das sospechas. Salvatore afirmo siempre su inocencia en el curso del proceso.

años de prision, pero un tribunal superior anulo la sentencia per falta de pruebas, pero afirmo, al mismo tiempo, la cadena perpétua para el padre. La Policia ha descubierto que Gallo ha estado trabajando asi-

duamente en una granja proxima y asistia regularmente a las clases de una escuela nocturna. Sin embargo, su mujer, Christina, que trabaja en una factoria para atender a las necesidades de los hijos, aseguro recientemente que estaba segura que su marido había sido asesinado. "Si lo viera frente a mi -dijo- creeria que se trata de un fantasma" Christina visitaba frecuentemente una tumba del cementerio local, aunque nunca se hallo el

por la misma causa un elevado número de cabezas de ganado y 25.000 casas, la mayor parte de ellas, granjas de labor.—Efe. EL SENA ARRASTRA TRES

CADAVERES Versalles (Francia). - Los ca-

dáveres de un hombres, una mujer y una muchacha menor de 18 años, han sido arrastrados por las aguas del Sena y han aparecido en diferentes puntes de las márgenes del río.

La jefatura de Policía ha manifestado que el cuerpo de la infeliz chica llevaba en el río "varias semanas"; el del hombre, había estado solamente un día en el agua. La mujer se ahogó hace dos semanas.—Efe.

CONTRABANDO

Beirut (Libano). - La policia está llevando a cabb activas e incesantes investigaciones en torno a una organización que se 1990 y dedica al contrabando de marie via en huana en gran escalal -ong v 6006 siv 10 Parace que tres, miembros ade partico Maria la pred side contrabandistas man off et of "grifa" fueron arrestados en Trisinando an politien el Norte del Libanon cuanta a gener

do fue sorprendido un camión de ser que transportaba más de cuatro toneladas de esta droga. Los sospechosos detenidos, tras interrogatorio, han citado los nombres de otros "asociados" y cómplices que proporcionaban marihuana procedente de las zo-

nas montañosas del país, donde se cultiva. Los alijos que se hacian por via marítima, eran llevados a la costa en camiones o por diversos medios y, ya en el litoral, embarcados en lanchas o pequeños barcos en los que se transportaba la droga hasta la zona de Gaza y de allí a Egipto.

Los aduaneros de la frontera sirio-libanesa han manifestado que cayé en sus manos un atando en el que encontraron 350 kilos de mirahuana. Fueron detenidos los cinco contrabandistas complicados en el alijo, que habian alegado que llevaban el "ca-" dáver de un sirio, muerto en el Libano, que quería ser enterrado en s upais". — Efe.

AVION DESTRUIDO POR EL FUEGO

Málaga. — Un avión británico D. C.-4 ha quedado totalmente destruído al incendiarse en el aeropuerto de Torremolinos cuando repostaba de gasolina. El aparato procedía de Londres e iba en ruta a Barcelona. El aparto repostaba cuando se prendió fuego una de las mangas del camión abastecedor de carburante, al parecer al saltar una chispa de la magneto del motor. Las llamas se extendieron rápidamente y alcanzaron al avión que quedó destruído.

Desaparecieron todos los equipajes de los viajeros que eran turistas ingleses, pero éstos no su-Benito García Barquez, de 23 frieron daño alguno. Tan solo años, operario del tanque de gasolina, sufrió quemaduras graves. Quedó hospitalizado en la residencia "Carlos Haya" del Seguro de Enfermedad. - Cifra.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Ripoll, - Un desprendimiento de tierras ha cortado la carretera en el kilómetro 107 de la de Barcelona-Puigcerdá a la salida

El desprendimiento ha cortado una parte del canal que mueve importantes industrias de hilados y harinas y que riega los huertos situados en el lado llano. En el momento del hundimiento pasaban una motocicleta y un autobús de viajeros sin que haya habido otras desgracias que la rotura de una clavícula sufrida por una niña. Ha quedado también cortado el suministro de agua a la población.—Cifra.

## permiten al «Gobierno cubano exiliado» establecerse en EE. UU.

Ello podria poner en peligro las vidas de los ciudadanos norteamericanos que aun están bajo el control de Castro

de Estado norteamericano ha hecho en al jefe del Gobierno cubano que exilio que no le puede permitir en establezca su sede provisional territorio de los Estados Unidos. Portavoz del Departamento de 4do, ha manifestado que no podejar que los exiliados cuba-Instalasen su Gobierno en este Porque el hecho podría poner peligro las vidas de los ciudadanorteamericanos que todavía esbajo el control de Fidel Castro, como también perjudicaría a los

ses de los Estados Unidos en un telegrama que el Departanto de Estado ha enviado al doc-Julio Garcerán, presidente del Vo Consejo cubano en el exilio, dice que el permiso para que la Banización que él dirige se aseny trabajase en los Estados Uni-Implicaria el reconocimiento por

parte de Norteamérica, del Gobier-

no exiliado en Cuba. El portavoz dijo, asimismo, que este implicito reconocimiento privaria a los intereses norteamericanos en Cuba de la pequeña protección que les brinda la representación diplomática suiza en La Habana, que se encarga ahora de los bienes y ciudadanos de los Estados Unidos en este pais.

HUELGA FRACASADA

Buenos Aires. - A pesar de la decisión del Sindicato de empleados y obreros ferroviarios de señalización, de suspender el trabajo a partir de la medianoche, los servicios ferroviarios, en su mayoría, han seguido funcionando en la Argenti-

La huelga, efectivamente, solo ha sido parcial, la mayoría de las personas que han ido hoy a su trabajo | na.

le han hecho sin dificultad. Por otra parte, las consecuencias del plante no se han podido estimar en toda su amplitud por el hecho del fin de semana, en que libran la inmensa mayoría de los trabajadores.

El Gobierno, por su parte, ha manifestado que domina la situación y que ha tomado severas medidas para que sean restaurados los servicios regulares que hayan sido interrum-Por otra parte, el Sindicato de

señalización no es una asociación

reconocida y ha sido desautorizada por la poderosa Unión Ferroviaria. Este Sindicato había pedido el reingreso en la compañía ferroviaria de su jefe, José A. Calaramo, que estaba colocado en la estación de Sarmiento, pero la dirección de los ferrocarriles se ha negado rotundamente a volverlo a admitir en razón de sus repetidos actos de indiscipli-

## Luanda.— El diputado conser- Después de Siete

A su llegada a esta ciudad, Un hermano suyo estaba cumpliendo espués de un via je por el Norte Un hermano suyo estaba cumpliendo

esta ciudad.

cadaver de su marido .. - Es.

El hijo de Salvatore, Sebastiano, fue acusado de complicidad

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## TEMA DEL LUNES

"Nos han dejado solos", como dice la copla. Pasaron los dias -memorables en la moderna historia burgense, indudablemente- señalados para que Burgos volviera a ser cabeza y centro politico de la nación, con motivo de las selemnes conmemeraciones de la elevación de S. E. cl Generalisimo a la sesatura del Estado, y la ciudad volvió a recobrar la sisonomía y el ritmo que son normales por estas épocas. Innecesario detenerse en hacer ahora un análisis —a siete días de distancia, no puede hablarse de "evocación" - de lo que los acontecimientos a que estamos refiriéndonos han sido y significado para Burgos, porque "a la vista està". Si queremos, empero, sefielar algo que deseariamos fuera como consecuencia de todo ello: que esos acentecimientos sirvan de revulsivo que sacuda la inercia —o apatia, si se quiere— en que, de algún tiempo a esta parte, parecemos inmerses. Que un nuevo espíritu se haya despertado en nosotros y nuevas inquietudes espoleen el desecti comun de que Burgos reemprenda un camino ascendente en todos los órdenes. Que las aspiraciones alentadas en los mas diversos aspectos — jeuantas necesidades por satisfacer y cuantos problemas por resolveri - encuentren renovado afan do esfuerzo y servicio. Forque en el esfuerzo y en el tesón está la clave de muchas cosas que sólo una firme y tenaz voluntad pueden lograr. Quemar llusiones en improvisado alarde, es algo así come quemar una colección de fuegos artificiales. Su resultado: humo que el viento disipa. Por el contrario, la fe en las propias posibilidades, el aprovechamiento de todas las coyunturas, la gestión continua y effegy y, siempre, la convicción de que Burgos merece el holocausto de cuanto valemos y podemos, ha de traer -no se dude-, satisfacción a todas nuestras aspiraciones justas y razonables. Burgos conseguira lo que merece si perseveramos en el esfuerzo para su conquista. Tengamos fe en esa "nueva etapa" va que antes aludimos

X aunque implique desviernos mucho del tono general que hemos dado al comentario y equivalga a centrarnos en tema concreto, bien distinto del sentido general que informa el parrale anterior, vames a escribir algo sobre un motivo que no queremos dejar para ocasión posterior? la nueva iluminación de la Catedral. Duranto musos hemos lamentado los burgaleses el estado de su alumbrado exterior —mejor digamos, la falta de alumbrado y más de una vez so ha lamentado tan desagradable realidad. Gracias a Dios, tal estado de cosas, ha pasado a la historia. Hoy la prodigiosa fábrica de nuestro primer templo luce on la no he con toda su magnificencia y su incomparable belieza. Debemes felicitarnes porque, además, el hecho es sintematico. Por etra parte, el nuevo sistema, resulta nyucho más perfecto y más acordo a las exigencias de les tiempos que el anterior. ¡Qué maravilla contemplar las agujas marfilefies sobre el fondo del terciopelo nocturno! ¡Qué orgulle advertir la admiración de les extraños ante la fantástica visión! Esta nueva iluminación ha supuesto la superación feliz de una deficiencia preocupante y obliga a formular el más rendido parabién al Concejo. Se lo brindamos cordialmente. Con justicia y satisfacción.

También vemos cómo ha sido restablecido al alumbrado del Arco de Santa Maria. Otro motivo de complacencia...

Ahora, a conservar celosa y atentamente esta magnifica realidad. En lo que importa

AVIZOR

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el dia de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Sacorros CAucel Bresme Menzon, de 19 años, con domicilio en Avenidal del-Cid Campeador número 110 rerida contusa en la mano de e-

cha: por un golpe casual. Manuel Alons, 21 anos, Nues va Aperiura número 4; extrace! ion de cuarpo extraño en el globo ocular derecho; casual. Emiliano Ruiz Garcia, 64 años, barrio de Cortes: herida contusal en la region temporal izquierda

y ligera conmeción cereb al: de pronostico reservado. Le agredio -segon di o- Ciriaco Palomero. Teodoro Gutlerrez Paisan, diez eños, de Cardeña ilmeno, herida l contusa en la región superciliar izquierda y en el nedo pulgar de. la mano derecha; por cae se.

dan comienzo a los nuevos cursos de Inglés y Frances. - Profesores nativos. -- Plaza de Alonso Martinez, 7

Necrologi as

A los 83 años de edad y confortada con los Santos Sacramen\_ tos y la bendición apostolica del Su Santidad, ha dejado de existir en esta ciudad, la señora dona Aurea Salazar Iturza. Descanse en paz el alma de la Imada y reciban nuestro más!

sentido résame, sus resignadas sobrinas, doña Casilda, doña Maria Purificación y doña Blanca Salazar; sobrinos políticos, primos y demás deudos

-La senora dona Felisa Ortega Almendres (corrade de las Ani. mas de la parrequia de San Pedro de la Fuente Miha entregado su alman Dies Muestro Senor, des hueside recibir dossa Bantos (Sac) cramentos y la bendición apos telicas correspondidado as sur los con estilos

Nos unimos al dolor que embarga a sus apenados hermanos, nistración Local); doña Patrocinio, doña Carmen, don Celestino dena Maria Luisa y dena Justina; hermanos politicos, so-

### ACLARACION

Carbonica Purgalera, S. A., nome en conccimiento de los consumidores de Gascosa "La Casera" que el sorteo de más de 35.000 pesetas en metalico, se cel brara el dia 30 del presente mes de • Octubre

Farmacias de Guardia

How lunas, prestarán servicio guardia las farmacias de los senoren siguientes: Martinezi Mala, plaza de José Antenio número 12: Lastra Molinillo namero 24 v De Abajo, VIllarcaye número 10.

## PROFESIONALES



JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERENCEDADES DE LA MUTER Del Hospital de Barrantes J Orus Roja Vitoria, 31, 3.1 - Teléfone 3591

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO 7 NUTRICION

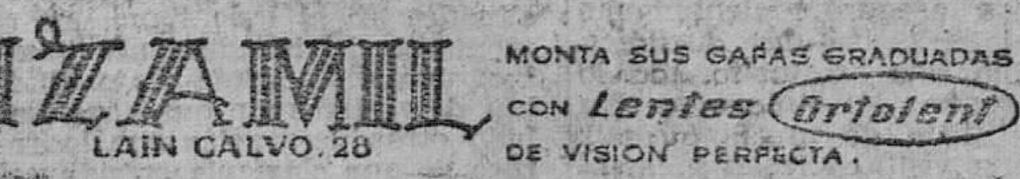
Analisis Clinico - Rayon X Metabolimetria Consulta de 10 a 1 y de 3 a Vitoria, 20, 1.º - Telefone 3667

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNAL CORAZON Y NUTRICION -RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24 - Teléfono 1912

I. Lopez Sáiz JEFE DE CLINICA DEL SANATO.

RIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS» Enfermedades mentales y nerviosas Consulta de 12 a 2 Calle Santander, 19, 8.2 . 741. 8478

OCULISTA



## Abundancia de perdices y liebres en el primer dia habil para caza de las especies menores Superioridad técnica del

Muchas "perchas" fueron vendidas a cazadores

Ayer, primer dia habil para la caza menor (perdices, liebres, conejos, aves acuáticas y de paso, etc.) registro nuestra ciudad, desde primeras horas de la manana, una animación cinegética, que no ha tenido precedentes. Ya a la misa de la Adoracion Noctu na, de las cuatro y media

de la madrugada, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, acudieron buen número de cazadores, que cumplieron así con el precepto dominical, antes de lanzarse a los campos burgaleses, nara dar rienda suelta a sus afi-

Luego, durante toda la mañana, lueron incesantes las excursiones de escopeteros y galgueros indígenas y de otras provincias (especialmente de las Vascongadas), que se desparramaron por toria la geografia burgalesa, en. busca de perdices, liebres y concj a. Puede calcularse, sin caer en exageraciones, que más de ocho mil cazadores han pisado las tierras burgalesas, en este primer dia de apertura de la veda, disfrutando de una jornada de recreo, que se vió acompañada por la temperatura otoñal

Los informes generales que hemos podido cap'ar, señalan abunnancia de caza, tanto en perdices como lieb es, pues este año se ha visto favorecida la incubacion, al no registrarse tormentas y granizadas, que tanto perpolican y malogran las polla-

que ayer disfrutamos.

Al filo de las ocho de la tarde, la animación y comentarios er

SORRE LAS MATERIAS QUE SENALE CON UNA CRUZ

ORTOGRAFIA D REFORMA LETRA O GRAMATICA TAQUIGRAFIA ☐ MECANOGRAFIA ARITMETICA ONTABILIDAD CALCULO D JEPE CONTABLE ALGEBRA USFE DE VENTAS OBOMETRIA! D PUBLICISTA O . REDACCION INGLES

ESTAPISTICA: Y. GRAFICOS

ranga oriaun aga academia almi

CURSOS POR CHRESPOHDENCIA MUNTANER, 3381 - BARCELONA LUDILO DE EDUCACION NACIONAL CON EL NUM. 52

Haga sus encargos en-THE REPORT OF THE STREET STREET TARJETAS DE VISITAS,

LUDAS, INVITACIONES, ETC

los bares donde tradicionalmento se cuelgan las "perchas" eran de "mayor cuantia". En nues tra visita a esos establecimiento pudimos anotar las siguientes ha rañas cinegéticas:

En el bar "Cantábrico" colgaron nutridas perchas estas cuaorillas: La de "Arturo, el pin tor", 28 perdices, una liebre y una paloma, capturadas por tre

escopeteros. La cuadrilla de "Rupelo" (cuatro escope eros), logro 54 perci ces, dos liebres y dos conejos. La de Gamarra, (cinco escopetas) logro 32 perdices y cuatro

Y los galgueros que capitanes "Gadea" tuvieron una jornada completa, colgando ocho "rabo-

En el bar "Royal", la cuadri lla de los h rmanos Martinez (ocho escopeteros) hicieron una caceria no able: 8) perdices; codornices, dos liebres, una paioma y dos raposos.

Los galgueros de "Las Mijaradas!' tuvieron un día malo accidentado y laborioso. Los perros no están aim a punto y aunque vieron muchas, "rabonas" solamente pudieron colgar dos. En el bar "Avelino" del barrio de Sant Pedro de la Fuente, nos informaron que les entus astas galgueros que alli se concenuran obtuvieron cinco liebres.

No menos nutridas han sido las "perchas" colgadas en los bares "Mayoral" y "Madrid", sede esta de la cuadrilla del comancante Palemar, tan entusiasta propulsor de las actividades cinegéticas y piscicolas de nuestra

provincia. No incluimes en este detalle. las nutridas caca ías obtenidas en los numerosos cotos de nuestra provincia y que se elevaran a citras cuanti sas, dada la abundancia de caza que se ha hecho

Nos resta por añadir que, en a precios elevad s, nutridas perchas, que adquirieren cazadores vascos. Por las perdices pagaron 4) pesetas pieza y por las liebres sobre 60 y 65 pesetas. También fuimos testigos de una venta de dace perdices, a 45 pesetas pieza, que a quirio un español resi len e en Paris, quien nos comunico que hoy lunes mismo, a las ocho de la tarde, serian ex mbidas en la capital francesa.

¡Bu n día de caza para todos ain para les que comprant.

El automovil M-254968, otro pello en la tarde de ayer, en Cu Dillo del Campo, al menor Tomás Navarro Prieto, que teni Rusulo con gravisimas herida y dejo de existir, victima d lometro 249 400 de la carreter Sa unto-Burgos y en la travesi a Cubillo del Campo. The Ere conductor del automovi

don Santiago Montero Pascual.

## brinos, primos y resto de fami-Hoy, apertura de curso en la Academia provincial de Dibujo y en las Falanges Universitarias

El miércoles inaugurará sus tareas con una misa de Espíritu Sant el Instituto de Enseñanza Media

Hoy, lunes, a las siete y media de la tarde, tendrá lucar, en el salon de actos de la Diputacion; la apertura del nuevo curso 1961-62 de la Academia provincial de Dibujo. Se iniciará con la entrega de premios a los alumnos que se distinguieron du ante clicurso anterior.

La dirección de dicha Academia rusea a todos los alumnos tremiados acudan al referido acto para recibir sus respectivos ga-

EN LAS FALANCES UNIVERSITARIAS Por su parte las Falanges Uni-

versitarias celebrarán la apertura del nuevo Curso con una reunion general a las ocho y media de la tarde, en la Casa del Cor-

Habiendose celebrado la reunion del Consejo provincial de n mineromento contrato contrato con contrato contrato con contrato con contrato con contrato con contrato contrato con contrato contrato con contrato con contrato con contrato contrato con contrato con contrato con contrato con contrato contrato con contrato con contrato con contrato contrato

# inaugurara manana un ciclo de

Mañana, martes, a las 8,15 de la noche y en el salón-teatro de la C. C. O., darán comienzo las conferencias del curso 1961-62, obligatorias para los socios. Pronunciará la primera el Rvdo. Padre Agustin Arredondo S. J., de Fomento Social de Madrid, quien disertará sobre tema tan interesante como es el relacionado con la reciente publicación de la enciclica "Mater et Magistra", por el Papa Juan XXIII.

Mandos en los días pasados para estudiar las actividades a realivar durante el proximo curso, so convoca a una reunion general a is miliantes, aspirantes y simpatizantes de las Falangis Universitarias burgalesas, que se ce lchrara a las ocho y media de la tarde en les salones de la Casa del Cordon (entrada por la calle Santander).

El acto se celebrara con arreglo al siguiente orden: Exposición por el jese provincial de las actividades realizadas en el curso 1960-61; informe del administrador sobre la marcha economica de la organización, y refrendo per los asistentes; informe de la pasada reunión nacional por jefe de la delegación burgalesa que asistió a ella; preparativos de las elecciones para las juntas locales y representación de la nacional y proclamación de candidatos y actividades a realizar. sugerencias e iniciativas. Con este acto cuva asistencia es obligatoria comienza la amplia serie de actividades culturales, sociales, estudiantiles y politicas que desarrollaran las FF. UU. de nuestra ciudad y de Aranda y Mi-

PASATO MANANA, FN FL INS-TITUTO DE ENSENANZA MEDIA

Fasario mañana, miércoles, tendra lugar, el comienzo del nuevo curso en el Instituto nacional de Enseñanza Media "Cardenal I opez de Mendoza", cuya direccion, profesorado y alumnos asisti an a una misa de Espiritu Santo en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damian, Sera ofrecida a las once de la ma-

Las clases darán comienzo el dia 13.

## Más información deportiva

## Logronés sobre el Beasain los campeonatos juveniles vascos y otras han marchado a Francia y triumto holgado (5-0)

Logroño (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LU-NES). - El partido Logroñés-Beasain finalizó con la victoria del equipo local por 5-0.

El encuentro ha puesto de manifiesto la superioridad técnica del Logronés sobre el equipo beasaindarra, a pesar de que en su linea delantera faltaban sin duda los dos elementos más creadores de juego y que, actualmente, se hallan lesionados.

Comenzó el partido con presión local, pero como a los cinco minutos se conseguía el primer tanto por mediación de Robert el equipo comenzó a sestear y los forasteros aprovecharon para realizar algunos contraataques, en los que pusieron de relieve ese gran entusiasmo que caracteriza a los equipos guipuzcoanos, que van a por todos los balones y que notablemente resultan incómodos

para el adversario. Cinco minutos más tarde pudo haberse elevado el marcador, por cuanto Altabe, en magnifico disparo, estrelló el balón en el travesaño y su rechace no tuvo re-

At. Bilbao - R. Madrid ...

Barcelona - Zaragoza ---

Santander - Osasuna

Elche - Español ... ...

R. Sociedad - Oviedo ... ...

Sevilla - Betis ... ... ...

Baleares - Valladolid ... - ...

Celta - Pontevedra ... ...

Burgos - Orense ... ... ...

Cádiz - Hércules ... ... ... ...

Huelva - Levante ... ... ...

Valladolid (por teléfono, servi-,

cio especial de la agencia "Men-

cheta", para la HOJA DEL LU-

NES). — El Europa Delicias ha

derrotado a la Gimnástica Aran-

- El encuentro fue muy disputa-

do en el primer tiempo, en lel

que el equipo visitante realizo

una buena labor defensiva, a ba-

se de emplearse con teson tedo

el conjunto. A los nueve minu-

tos, Martinez chuto con potencia

a la puerta defendida por Mar-

chante, pero el balon fue recha-

un gran tiro de Macario, que el

pertero arandino desvia a corner.

quierda Macarlo, pero el arbitro

Continua el juego con domino

del equipo local, que no consigue

mercarchastacel minuto 40. Des-

pués de un corner contra los fo-

rasteros, se produce nvarios ti-

rosay rechaces, hasta que por

fin Martinez, delantero centro,

a da media vuelta, termina por

enviar el balon a las mallas. Con

este resultado de ventaja minima

En la continuación, a los seis

minutos, se registra un gran tiro;

de Martinez, desviado a corner en

esturenda intervención de Mar-

chante. Pero a la salida del sa-

que de esquina, Muga resuelve un

barullo y envia el balon a las ma\_

Poco después se produce un r

nalty claro hecho al extremo

opta por senalar corner.

se llega al descanso.

Once minutes más tarde, hay

zado por la escuadra.

dina por 4-1.

Córdoba - Villarrobledo

Albacete - Cartagena ...

Alavés - Coruña ...... 1

matadores. Los veinte minutos fi nales del primer tiempo fueron sosos, pero al llegar la segunda mitad, los locales presionaron de nuevo y aunque había diferencia de potencia física a favor de los guipuzcoanos, la rapidez de los locales les dio el triunfo com-

El segundo local del Logronés. la marcó Arambarri, a los 17 minutos. El tercero fue obra del mismo jugador, a los 19 minutos y un poco más tarde, Robert lograba el cuarto. El quinto y último de la cuenta lo obtenía Altabe, a los 38 minutos, lo que demuestra la eficacia goleadora del quinteto atacante logrone-

El arbitraje del Sr. Munárriz, acertado. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Deportivo Logrofies: Emilio; César, González, Zapirri; Arnedillo. Villar; Robert, Cabezón, Altabe, Sierra y Arambarri.

Beasain: Arizu; Gorriti, Errarte, Barandiarán; Aitor, Anabitarte; Zabaleta, Kubillas, Letamendía, Santamaría e Iturrioz.

Los mejores del Beasain fueron el defensa central, Kubillas e Iturrior. Por el Logroñés, César, González y Arnedillo.

## Barcelona triunia en

Los burgaleses se clasificaron en décimo lugar

Madrid. — En doble sesion de mañana y tarde, han tenido lugar las pruebas de la última jor nada de los veinte campeonatos nacionales de atletismo en la categoria juvenii.

Salto de pértiga. Otro acontecimiento en el atletismo juvenil Consegal, de Barcelona, logra batir por tres veces consecutives el récord de España en su categoria y al marcar definitivamen te 4,07 metros, elevarse al saliador español que mejor marca ha conseguido en 1961.

En la sesion de la tarde. En cien metros: Rivas, de Pontevedra, 11" 2/10, campeon nacional Del Campo, Guipuzcoa, 11-4 Ruiz (Burgos), 11-5.

Cuatrocientes lisos: González de Oviedo, 51-00; Lobera (Bur. gos), 52-4.

La clasificación final por provincias es la siguiente: Barcelona, 239 puntos; Guipuz coa, 157; Pontevedra, 127; Ma. drid, 98; Vizcaya, 83,50, siguich. doles a continuación Asturias Alava, Navarra, Tarragona, But. gos, Santander, Valladoiid, Luga

Castellon, Salamanca, Logrono, Lérida, Valencia, Zomara, Toledo, Málaga, Sevilla, Baleares v

## jovenes guipuzcoanos y vizcainos en el Velódromo

El Club Ciclista monto su programa matinal en el Velodromo a base de jovenes corredores guipuzcoanos y vizcainos y si comparamos la entrada habida con la registrada el pasado lunes, la de ayer resulto floja.

En el minuto 22, Martinez, de

tiro raso y cruzado, consigue el

tercero y 2 los 32 minutos, se for-

ma un enorme barullo ante el

marco forastero. Se suceden los

dispares, en los que la defensa

de la Gimnástica saca los ba-

lones de la misma linea, hasta

que por fin e larbitro senala e

centro del terreno, porque uno de

da, saco el baln ya dentro del

marco. No se puede precisar

quién fue el autor del tanto, da-

do el cenglomerado de jugadores

que había ante el marco foraste-

beza y en disputa con el porte-

ro local, logra el único tanto de

la Arandina. En esta jugada re-

sulto lesionado en la muneca iz-

quierda el portero Calvo, que : ue

sustituido por el sublente Mano-

lin. El equipo forastero realizo

al final grandes es uerzos para

aminorar la diferencia, sin con-

Arbitro discretamente el cole-

Europa Delicias: Calvo (Maho-

lín); Jaurés, Sergio, Chicote II;

Esturo, Manolin; Vallelo, Muga,

Gimnastica Arandina.- Mar-

chante; Gangoso, Parra, Antonio;

Eugenio, Miralles; Miranda II,

Martinez, Baticon y Macario.

Arranz, Arias, Saugar y Anés.

giado salmantino señor Villa. A

sus ordenes, los equipos presenta-

ren las siguientes alienaciones:

A lo s35 minutes, Arias, de ca-

los defensas, en la jultima jug

Abriero nel programa los corredores locales aficionados con una prueba a 25 vueltas con puntuación. Tomaron la salida seis participantes, resultando vencedor Mariano Calvo, con 15 puntes, seguido de J. A. Miguel. con 10 y Juan Fernández, con 4.

Intervienen después las figuras los mismos bares donde hicimos per lor 4-1 fue derrotada la Gimnástica del programa: Talamillo, Eloracto de presencia, vimos vender por 4-1 fue derrotada la Gimnástica del programa: Talamillo, Eloracto de presencia, vimos vender y aprecios elevados putridas per los alevados putridas per la seconda de la composición de programa: Talamillo, Eloracto de programa: Sagarduy. Carrera a 30 vueltes Arandina por el Europa Delicias con eliminatoria. El primer corredor eliminado es Lasa, al que sigue Balier, Elorza y Aranzábal. Vence el burgalés Talamillo, por llas, lo que vale al Europa Deescasisimo margen a Sagarduy. licias el segundo gol.

La tercera carrera se disputo por el sistema de persecucion a la australiana con cuatro metas y a 15 vueltas. Venció Balier, seguido de Lasa, Elorza y Aranzabal, a una vuelta.

A continuación se disputo un macht omnium entre Talamillo y Sagarduy. Hubo victoria de cada uno en las dos primeras pruebas y en la definitiva vencio Talamillo por escasa distancia conseguida en la última parte de la carrera: La quinta prueba, a 25 vueltas

y eliminatorias, fue ganada por J. A. Miguel, seguido de M. Calvo y A. Cabia, en quien se vislumbra un buen corredor. Después se disputo una carrera a 15 vueltas entre la pareja Balier y Sagarduy, de Vizcaya, contra Elorza y Aranzabal, de Guipuzcea. Vencieron los vizcainos después de l'una lucha muy competidar of the period sta cuabit

La carrera final del programa la disputaron por el sistema de puntuación a 30 vueltas los ases de la jornada. Venció Elorza, en una magnifica carrera, logrando 21 puntos y seguido de Lasa con nueve y Talamillo y Sagarduy con cuatro putos, rebasando a los restantes y a Sagarduy en una En la primera prueba suffio

una caida Eduardo Rodriguez, sin que, por fortuna, revistiera consecuencias.

LA SENORA

## Doña Aurea Salazar Iturzall

Falleció en el día de ayer a los 88 años de edad después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.) (Su Director Espiritual, R. P. Aurelio Calzada, S. J.)

SUS SOBRINAS, doña Casilda, doña María Purificación y doña Blanca Salazar; sobrinos políticos, don Juan de la Blanca y don Gregorio Pradera (ausentes), primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las honras funebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD las primeras, HOY, LUNES, DIA 9, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo el MARTES 10, a las ONCE, actos piadosos por los que les anticipan las gracias. VIVIA: Lain Calvo, 23

Burgos, 9 de Octubre de 1961

"La Humanidad" Gran funeraria

## LA SENORA

(COFRADE DE LAS ANIMAS DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO DE LA FUENTE) Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos don Lucio (Secretario de Administración Local), doña Patrocinio, doña Carmen, don Celestino, doña María Luisa y doña Justina; hermanos políticos doña Concepcion de la Peza, don Teodoro Azpeleta, doña Julia Tubilleja y don Juan Peña; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma, así como la asistencia a la misa de córpore insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las portes y cuando de compositiones de c DOCE Y CUARTO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Paseo de las Fuentecillas, 5

Burgos, 9 de Octubre de 1961 "La Misericordia" Gran funeraria

## ESCENARIOS Y PANTALLAS III

-¿Son ustedes los creadores de

-Si. Es más, nosotros nos pre-

-No. Nunca habíamos estado

aqui. Mañana por la mañana nos

dedicaremos a visitar la ciudad;

nos han dicho que es muy boni-

ta. Y si no tiene nada más que

preguntarme me va a permitir

que, por mediación de la HOJA

DEL LUNES, envie un saludo

muy efusivo a todo el público de

-"Al que tanto queremos y

ese nuevo estilo de corear la me-

sentamos como una voz solista

y un cuarteto vocal de fondo.

-¿Conocian Burgos?

que tanto nos quiere"...

lodía que una voz interpreta?

Los «Cinco Latinos» confiesan:

## "España nos ha servido para conocer

de Noviembre debutarán en el Hotel Savoy, de Londres

miércoles pasado se presenvaron en Burgos "Los Cinco Latinos", el conjunto vocal más co-tizado y aplaudido de los últimos tiempos. Se llenó el teatro tarde v noche y el público, entusiasmado, no se cansó de aplaudir todas y cada una de las interpreaciones del famoso quinteto. Poco antes de que diera comienzo su actuación en la función de la tarde, solicitábamos la en-

revista con los componentes de popular agrupación y su jefe director, Ricardo Romero, se restó gustosamente al diálogo. mismo, en el escenario -peno de cara al público, por sunesto\_\_ conversamos:

-¿Sus nombres? \_Estela, Ricardo, Héctor, Caros v Mariano.

\_¿Cómo se conocieron? \_Eramos amigos y compañe-

Soy el marido de Estela. \_\_.Por qué ese nombre de "Los cinco Latinos"?

dad. Somos cinco personas. Y más adecuada. \_A quién se le ocurrió?

-¿Qué hacían antes de formar este conjunto? \_Cantar, siempre cantar. Puecantando.

\_\_ ¿Dónde y cuándo se dieron a conocer "Los Cinco Latinos"? \_F1 22 de Mayo de 1957 en "Tabaris". la "boîte" más acreditada de Buenos Aires. - Quién elige las canciones?

-Yo mismo. -¿Y quién monta los números? -También yo. -¿Cuántos llevan en reperto-

-Tenemos grabadas 90 cancios, que es el repertorio que se

ace en público. Le Por qué casi todas las meodias que interpretan ahora son

de Allgueró? Al Sol Collisos 131 -Porque nos gustan y porque on éxitos. Nosotros solamente interpretamos éxitos

-¿Quiere ésto decir que no se arriesgan a cantar melodías po-No es eso exactamente. Cuando le dije "éxitos" quise más bien decir futuros éxitos. Los vislumbramos, ederno avaino al

- En cuántos países han ac-Prácticamente en todo el

Pronto se marcharán de Espanas gasdonde drán? do esticuv HEI 14 de Noviembre debutamos en el Hotel Savoy de Londres. Somos los primeros artistas

argentinos que irán alli. Y usted el primer periodista que lo -Gracias por esta primicia in-

formativa. ¿Regresarán pronto a -El año próximo, si Dios quie-, para Junio. Así lo ha querido

público y nosotros. -¿Cuándo vinieron por vez www.www.www.www.www.www.ww rimera a nuestra Patria? -El 4 de Junio del año pasado. -¿Esperaban triunfar como lo an hecho?

-Era nuestro deseo. Veníamos r primera vez a Europa y liamos muchas ilusiones. -¿Eran ya famosos antes de arse a conocer en España?

-Sí y en igual proporción que o somos ahora. América fue el rampolín para saltar a España. España nos ha servido para haernos conocer del resto de Euopa. Debido al éxito que aquí lcanzamos subieron nuestras ac-

-Por cierto, ¿de donde son us-Todos argentinos, del mismo suenos Aires.

-Han trabajado en cabarets, eatros, plazas de toros, etc. ¿Cuál A nosotros nos gusta más el

eatro porque alli van exclusivamente a oir. El contacto con el publico es más directo. -¿Han hecho cine?

Si. En Méjico, Argentina y en España. Seis películas en

En qué creen que radica su omercialidad? ¿Dónde está el secreto de su éxito? En la organización y disciplina. Y en cantar lo que el públi-

Cordón

GRAN EXITO

con Mel Ferrer

Sesiones: 5,15-7,45 y 11 noche Autorizada mayores 16 años

Cine Astoria Impresionante doble

Autorizadas mayores 16 años

José Ferrer, acusado de «crueldad mental»

Santa Monica (California).-La cantante Rosemary Clochey, de 33 años de edad, ha presentado una demanda de divorcio centra su marido, el actor José Ferrer, al que acusa de crueldad mental. Contrajeron matrimonio en Julio de 1953 y se han separado en el pasado mes de Agosto. Hasta entonces fue considerado este matrimonio como uno de los más felices de Hollywood.

Hoy, lunes, a las 7,30 en punto, en el saion de La

"EL TECHO"

de Vittorio de Sica y Zavittini. - Premio en la O. C. 1. C. en Cannes 1956. Dirigirá el coloquio den José Maria González Mairon.

## os de diferentes agrupaciones. La película que fascinó a de Gaulle

Alejandro Joaquin RODRIGUEZ \*

Latinos"?
—Bueno; primero por la canti- Para rodar "El cielo y el barro" en las regiones buscamos la palabra comercial inexplorables de Naeva Guinea, murieron tres hombres, hubo ocho heridos y veintidos enfermos

de decise que toda la vida hemos Descubrieron un río y encontraron al hombre de piedra

Mientras unos hombres miran hoy día a las estrellas en una época de cohetes y naves del espacio, otros investigan lo que aún hay de desconocido en nuestro planeta. Y así, un equipo de siete hombres ha encontrado en Nueva Guinea al Hombre de la Edad de Piedra, hombres que vi ven aun como nuestros antepasados de hace siete mil años. alli han rodado una película:

"EL CIELO Y EL BARRO" Pierre Dominique Gaisseau, al ma de la expedición, ha tardado siete meses en rodar este extraordinario documental. Ha viajado con sus seis compañeros europeos y sesenta portadores papues a través de toda la Nueva Gui-

Por vez primera han conseguido cruzar de costa a costa esta enorme isla, tan grande como Francia. Una isla que en los mapas está representada aun con grandes manchas blancas, zonas inexplorables por el hombre civilizado. Para rodar su película

Para aprenderlo bien, perfeccionar y ampliar sus conocimien tos, acquiera el libro del Profe sor R. Countries "APRENDA IN GLES EN ESPANA". Precio 3 pesetas. Solici ese contra reembol so con derecho a examinarlo a "EXCLUSIVAS C. DE E." Avenida José Antonio, 56. MADRID

Nació en Roma en 1932. Su madre era acomodadora en un cine de barrio y Marisa iba a buscarla cada noche, al terminar su trabajo. No es aventurero senalar que ya entonces ambicionaba ser actriz, aspiración que entonces no pasaba de ser ur sueño, pero que luego se convertiria en realidad.

Marisa estudió contabilidad fue obligada a buscar un empleo aunque todavía era muy joven.. Siempre atraida por la idea del cine, buscó y logró un empleo de secretaria en una casa de producción, con la intención de estar cerca del ambiente del cine Pero se equivocó, porque aquella firma tenía un escaso capital y sólo producía una película cada cinco años dedicándose a otras actividades. Presentó la dimisión de su cargo y buscando recomen-Vadis", pero no en calidad de actriz, sino en el de diseñadora de vestuario.

Abandonó el cine y aceptó un empleo de maniqui en casa de un célebre peletero romano. Era 1953 y el director Pietro Germi, que preparaba "Celos" buscaba la vedette de su película entre jóvenes que nunca hubiesen actuado ante la cámara. Dia tras dia llegaban numerosas solicitudes a su despacho de producción en las oficinas de la Mi-

Marisa Belli presentó la documentación exigida y después de ser sometida a las habituales pruebas de fotogenia y fonogenia fue sometida entre todas las par-

ticipantes en el concurso. Comenzó su carrera como vedete, evitándose así los difíciles primeros pasos de la carrera de estrella. Su presentación en "Celos" fue un éxito que después ha confirmado en numerosas pro-

ducciones italianas. Cuando ya era famosa, perfeccionó sus conocimientos artísticos siguiendo cursos de arte dramático y de declamación.

Ha interpretado películas fuera de Italia, en Francia y Méjico. Muy aficionada a la lectura y la vida al aire libre sólo acostumbra aceptar papeles dramá-

este equipo ha recorrido 1.600 kilómetros, ha atravesado una zona desconocida, ha escalado una

TRES MUERTOS

Tres hombres murieron durante esta expedición cinematográfi-

ca. Hubo también ocho heridos y veintidos enfermos. Los exploradores se vieron atacados de paludismo. Sufrieron pulmonías, disentería y otros muchos males. Naufragaron en cascadas, corrieron el riesgo de despeñarse por -los tremendos precipicios que tuwieron que franquear Fueron perseguidos sin piedad por los mosquitos, desangrados por las sanguijuelas (cifras record: 38 sanguijuelas en una sola pierna). Se vieron oprimidos por la humedad y hubieron de soportar las bajas temperaturas de las montañas.

Pero los miembros de esta expedición no se contentaron con atravesar la isla. Han descubierto un rio no marcado en ningún mapa, y sobre todo, han encontrado a los hombres que viven exactamente igual que en la Edad de Piedra.

Admitimos, no sin temor, por las comunidades de cazadores de -cabezas, fueron los primeros en enseñarles lo que es el metal. Los indígenas, que jamás habían visto a un hombre blanco, se asombraron profundamente ante objetos maravillesos como la radio, la cámara del tomavistas o simplemente cualquier pieza metálica. Un hacha de acero les impresionó tanto como podría impresionar a un hombre blanco el espectáculo de un marciano.

DE GAULLE Y MAC MILLAN LA APLAUDIERON

"El Cielo y el Barro" nos enseña todo esto. En proyección privada fue admirada por el presidente de la República francesa general De Gaulle y por el primer ministro Harold Mac Millán Estos dos hombres fueron los primeros en aplaudir la fantástica película de Gaisseau con ocasión de la visita del premier inglés a la capital francesa.

Y es que, en estos tiempos en que las hazañas que hasta ahora pertenecían a la ficción científica se convierten en realidad, la aventura esté controlada por cerebros electrónicos... Aún puede ser terrestre, gracias a Dios. Etienne PERONNE

Coja de Ahorros

Espolón, 21 BURGOS



"Diario de Burgos"

## Un «matrimonio modelo» Grandes éxitos de Curro Girón

### La primera corrida de la feria zaragozana resultó mala

Zaragoza. — Primera de feria. Toros de Graciliano Pérez Tabernero. El cuarto fue sustituído por uno de Covaleda. Los seis de media casta, quedados y difíciles. El de Covaleda, protestado por el público que abroncó al presidente por no retirarlo.

Asisten los presidentes de las Ferias nacionales de España invitados por la de Zaragoza al día de las Ferias. También asisten la Reina de las fiestas y su corte de honor.

Chamaco, en su primero, pinchazo y media estocada. Pitos al torero y al toro. En el cuarto, el público abronca al presidente por no retirarlo del ruedo, ya que el animal huye continuamente. Tres pinchazos, media y descabello.

Palmas y algunos pitos. Pepe Cáceres, pinchazo, tres medias estocadas y descabello a su primero. Silencio. En el quinto, pinchazo hondo y media estocada. Ovación, vuelta y salu-

Fermín Murillo, dos pinchazos hondos, media y descabello a su primero. Ovación, vuelta y saludos. En el que cierra plaza, una estocada. Ovación y saludos desde el tercio.

EN PALMA

Palma de Mallorca. — Dos novillos para rejones y cuatro toros en lidia ordinaria, de don Javier Molina, que en general dieron buen juego. Casi lleno en la

En sus dos novillos, corridos en primero y último lugar, los cortó orejas y rabo hermanos don Angel y don Rafael Peralta lograron un gran en Huerta de Rey éxito. Fueron ovacionados, die- en Huerta de Rey ron la vuelta al ruedo y se concedió una oreja para ambos cacordillera de 4.000 metros de al- balleros, que tuvieron que saludar desde el tercio.

En lidia ordinaria, mano a mano entsre Curro Girón y el Viti. Curro Girón, después de una buena fanea, con pases de todas las marcas, despacha a su primero de media bien puesta descabello al primer golpe. Ovación dos orejas y vuelta. En el segundo al que mató de una buena estocada, tras lucida faena, dos orejas, rabo y vuelta a

En sus dos toros fue ovacionado al poner banderillas. El Viti, hace una buena faena a su primero. Mata de media y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo fue muy aplaudido por su faena. Mata de media y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

En los diversos festejos novilleriles celebrados durante la jornada destacaron los triunfos de los si guientes diestros:

Juanito Jimeno (tres orejas y sa lida a hombros) en Almería; «El Caracol» (dos arejas) y «Curro» Ortuño (una oreja) en Alicante; «Zurito» (dos orejas y un rabo) y «E Puri» (dos orejas y un rabo) en Montoro; Rafael Paheco (una oreja un rabo) y Carlos Corbacho (dos orejas y un rabo) en Fuengirola; Vázquez II (una oreja) en Sevilla; «Currito» (una oreja), Manuel Bueno «El Cordobés» (una oreja) y «Vi

tin» (una oreja) en Plasencia. En Cabra actuaron las rejoneadores Amelia Gabor, Paquita Rocamora, Amina Assis y Gina María. La primera fue ovacionada y dio la vuelta al ruedo. Paquita también escuchó ovaciones y dio la vuelta al anillo en unión del sobresaliente; Amina cortó una oreja y Gina fue premiada con las dos orejas de su ene-

## Juan Antonio Molina

Se celebro ayer en la plaza de Huerta de Rey, la primera novillada de las fiestas patronales actuando les diestros Corbelle Juan Antonio Molina.

El primero escucho ovaciones en sus dos toros y dió una vuel ta al ruedo. Molina logro un senalado triunfo en el tercero, de que le concedieron las dos orejas el rabo. En el cuarto volvio a ser ovacionado y al final fue sacado a hombros.

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION & à 31.000 ptas, de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas, al mes durante 19 años.

PISOS confortables en MADRID I en el BARRIO del PILARIT 100.000 ptas. des entrada unica - 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años. EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

CORRESPONDENCIA

INFORMACION Y JUSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35. - MADRID -

## Ofrenda de un manto a la Virgen del Pilar

namental and a superior and a superi

(Vlene de primera página)

vista de los fieles, el manto que llevaba la sagrada imagen por el de la Division Azul, a fin de que los combatientes de fuera de Zaragoza pudieran verselo colocado ya a la Virgen. Este manto lo lucirá todos los días 10 de Febrero, fecha de la batalla de Krasnivor, tan memorable para todos los divisionarios. A continuación, se celebro otro

acto en la plaza del Pilar. Ocupo 

daciones logró que su nombre Banco de Santander Un sabio norteamericano apareciera en los carteles de "Quo Banco de Santander Un sabio norteamericano Banca - Bolsa - Cambio dice que ha sido sobrepasado va el límite de seguridad en el peligro de lluvia radiactiva

> Washington. — La Unión Soviética ha llevado a cabo la

prueba número diecinueve en la serie de experimentos nucleares que está realizando según anuncia la Comisión de Energía Atómica.

El anuncio dice, que la explosión se ha llevado a efecto en las islas de Nueva Zembla, lugar de anteriores pruebas soviéticas. ¡PELIGRO!

Washington. — El profesor Raph Lapp, un científico atómico que trabajó en la primera bomba atómica ha dicho que las actuales pruebas nucleares soviéticas han hecho sobrepasar ya el límite de seguridad en el peligro de lluvia radioactiva. En una entrevista radiada el profesor dijoque los rusos han realizado hasta ahora pruebas de armamentos nucleares que suman más de diez megatones —equivalente a diez millones de toneladas de "TNT"el límite de seguridad anual calculado por los científicos en 1957.-Efe.

la presidencia el teniente gene ral Esteban Infantes, con las pers nalidades y autoridades zaragozanas. En torno a la presidencia de autoridades figuraba e Ayuntamiento y diputación en corporación. Abajo, en lugares de honor, demás autoridades, generales, jefes y familiares de cai-En este acto fueron impuestas

las insignias de la medalla de orc de la provincia y de la ciudad de ·Zaragoza al banderin de la Her mandad de combatientes de 1 Division Azul de Zaragoza De Zaragoza hubo 2.689 voluntarios de dicha unidad, de los cuales 915 murieron en el frente de combate.

Más tarde, en el Estadio se verifico la entrega de una imagen de la Virgen del Pilar a cada una tie las hermandades provinciales después, los divisionarios confraternizacon y comieron en trio. Por la tarde, iniciaron ya su regreso a sus puntos de destino la mayoría de los congregados.

Unidas en Katanga, según las destina de películas pornográfi-cuales éste se marchaba a Leo- cas en los Estados Unidos. Propoldville para informar al Go-11 sionales de la pornografía rea-L bierno central sobre las intencio-Bes por parte de los katangueses de enviar a la capital congolesa domicilios particulares Entanta una delegación integrada por dos ministro y difficilla por el propio Tshombe, éste último ha ma-

las Naciones Unidas'

## cualquier momento puede surgir la ruptura del alto el fuego

### El representante de las Naciones Unidas no oculta su pesimismo

La situación sigue siendo muy tensa en Katanga, donde el acuer-! do de alto el fuego entre las fuerzas de las Naciones Unidas y el presidente Tshombe se enquentra en todo momento pendiente de un hilo:

Se han suspendido las negociaciones sobre la aplicación del alto el fuego. Se han abandonado las discusiones sobre problemas tan candentes como el de los "mercenarios europeos", los prisioneros, los refugiados baluba. O'Brien, representante de las Naciones Unidas en Katanga, no oculta su pesimismo y ha hablado de la posibilidad de una gran ruptura que de nuevo inundaria de sangre las tierras de la antigua provincia congolesa que no se resigna a perder su inde-

pendencia. Aqui en Elisabetville, donde las ametrallado as, continuan en sus emplazamientos, siempre a punto de disparar, los observadores estiman que cualquier gesto, mal interpretado por una de las partes beligerantes podria provocar el retorno a las hostilidades. El tono que emplea la emisora

oficial de Katanga vuelve a ser amenazador y acusa duramente al ejército nacional congolés detendiente del Gobierno central de Leopeldville, de concentrar trode Leoplville, de concentrar troilas y material al Norte de Katanga. Según la emisora portavoz de Tshombe, esta concentracion se lleva a efecto con la colaboracion de las Naciones Unidas. Afirma igualmente que el ejercito nacional del Congo tiene en sus filas mercenarios extranjeros, acusación ésta que pesa sobre sus propias fuerzas militares.

I o más grave de todo es que Ishombe se niega terminantemente a negociar con los representantes de las Naciones Unidas. No quiere saber ya nada dei creanismo internacional. En su cpinión podría llegar a un entendimiento con Cirilo Adula, primer ministro del Gobierno de Leopoldville, pero, -estas son sus palabras -- "Hay que terminar con la ONU, que no entiende na

da de nada y lo complica todo' Refiriéndose a las declaraciones realizadas anteriormente por Unidas en Katanga, segim las nifestado que "no hay por qué recurrir a los buenos oficios de

Dice Tshombe: "Estoy dispuesto a enviar emisarios a Leocoldville, pero solamente en caso

desde 1957 tiende a lasignar a las mas

sas y alas organizaciones populares

el control social iy duridico, que and

tes correspondia a los organos estal

El catedrático don Juan Beneyto,

examina las relaciones entre la

(Información en 3.

«Opinión pública y política exterior»

El doctor don Stefan Glejdura, rea-

liza un completo análisis, de la nue-

va Constitución checoeslovaca de 11

de Julio de 1960; por la que este país

se constituye en República socialista.

versidad de Bridgeport, en una bre-

ve nota, titulada «Los jóvenes y los

intelectuales en la política clandesti-

na», hace algunas anotaciones acer-

ca del papel que en las situaciones

clandestinas y de resistencia, corres-

ponde a los jóvenes, especialmente

a los estudiantes y a los intelectua-

Hispánico», publica esta vez un es

tudio el catedrático y director de

Instituto, don Manuel Fraga Iribar-

ne, «La evolución de las ideas de Bo-

livar sobre los poderes del Estado»

sobre la evolución del pensamiento

constitucional de hispandamérica

Tras encuadrar la figura de Bolívar

en el orden político social en que se

desarrolla s uactividad, precisa cómo

evoluciona dicho pensamiento en los

En la Sección Bobliográfica de l

Revista, se publican varias recensio-

nes, así como un extenso número de

noticias de ibros y de reseñas de re-

«LA REVISTA DE ESTUDIOS

número extraordinario, el 117-118,

POLITICOS» acaba de publicar un

años de crisis de 1827 a 1830.

En la habitual Sección Mundo

El profesor J. Rouceck, de la Uni-

de que las tres grandes potencias -Inglaterra, Francia y Estados Unidos- no den garantias. En cuanto a mi, no tengo la más minima intencion de ir a Leopoldville".

Vamos pues, que el problema de secesión katanguesa continúa en pie. Y se trata de un problema muy grave.

Los europeos residentes en Eli-

sabatdville continuar abandonan-

do la ciudad tan pronto pueden hacerlo. El temor a un nuevo estallido de la guerra es inevitable. La tension en la capital katanguesa es intensa. Los soldados de las Naciones Unidas, lo mismo que las fuerzas de Tshombe, se encuentran constantemente en estado de alerta. Las armas están constantemente apuntadas. En cualquier momento, cuando me-Los se espera quizá, los estampidos de los morteros y el tableteo de las armas automáticas volveran a atronar el espacio abierto que ocupa la ciudad. Y de nuevo volveremos a escuchar el alular de las ambulancias y nuestros ples tratarán de evitar el paso sobre los charcos de sangre calients. Otra vez los reactores silbaran sobre el cielo que para entonces se habrá oscurecido con el hu-

mo de las explosiones. No. Nadie quiere quedarse en la ciudad al borde de la guerra y todos creen que esta será inevitable, a mones que no se llegue a un acuerdo alco más solido que el actual. Los observadores imparciales opinan que si a Tshombe lo dejan tranquilo. es muy capaz de firmar un acuerdo con sus enemiges de Leopoldville, evitando, así muchos quebraderos de cabeza a todos. Por las Naciones Unidas por razon; de prestigio, no se avienen a dejar que los asuntos del Congo sean resueltos por los congoleses. Las Naciones quieren intervenir a toda costa...

### Producción clandestina de películas pornográficas en Estados Unidos

Hollyvood.—Un semanario cinematográfico de Hollywood ha Khiari, enviado de las Naciones denunciado la producción clanlizar estos films en almacenes abandonados, lugares solitarios y timos meses, según el referido serramario, se nan realizado 35 películas de esta indole, alguna de las cuales ha dado ya medio millon de dolares de beneficio. Estes películas clendestinas se exhiben en pequeñas salas de las grandes ciudades y también en

The sale of the Libros y Revistas un elegalismo socialistam y la que que corresponde a los meses de Ma-

vo-Agostos de 49610 Dell'IIIO Ell'IEI Inicia el número un interesante artículo del catedrático de la Universidad de Madrid don José Antonio Maravall, en el que la luz de la his toria del pensamiento politico, estudia las relaciones existentes entre la aparición del Estado moderno, como forma politica nueva y la modernización y racionalización de las organizaciones militares.

El conocido sociólogo político norteamericano, Seymour M. Lipset, es autor de otro estudio, que publica este número de la Revista y que ileva por título, «Sindicato y estructura social: análisis comparativo». La comparación abarca varios

países occidntales, pero se centra sobre todo en el examen de la situación norteamericana. El P. Augusto Ortega, asesor religioso del Instituto, es autor de otro notabilisimo estudio titulado «Igis-

sia w Estado». Adopta una postura

teorógica, y desde ella estudia cuales han de ser las relaciones entre lo sobrenatural y lo natural. El profesor Emilio de Figueroa catedrático igualmente de la Universidad de Madrid, examina en su trabajo «La política económica y el bienestarsocial», la perspectiva social del

análisis económico. En una breve nota, titulada «Sufragio universal y capacidad politica, el anciano profesor Giorgio del Vecchio, uno de los maestros italianos de la Folosofía del Derecho, estudia un método de adaptación del derecho de sufragio a la capacidad cultural.

El profesor Hazard, de la Universiad de Columbia, N. Y., que es uno de los mejores conocedores de la situación jurídica existente más alla del «telón de acero», examina los dos tendencias contemporáneas del Derecho soviético, esto es, la consiguiente a la fase de desestalinización, que conduce a la creación de

### De médico y padre de familia, a sacerdote a los 66 años de edad

Collegeville. - George Collentine, médico y padre de familia, ha recibido la ordenación sacerdotal a la edad de 6 6años. El P. Collentine ha ejercido la profesión de médico durante 37 años. Su esposa falleció en 1951. Siente entonces las primeras llamadas de la vocación religiosa, y entra en la abadía St. John, en Collegeville (Estados Unidos) en 1956. Durante la celebración de su primera misa se encontraban entre los asistentes sus hijos George, médico y John, asi como una de sus hijas. El nuevo sacerdote es igualmente padre de otra hija y tiene 18 nie-

Próximamente el Padre Collentine dirá una misa en la catedral de Milwaukee, a la intención de sus antiguos colegas.

### Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES Sperti PREPARACION H con-

vistas.

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne\* o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Sperti\* PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosas molestias.

Estos efectos se producen porque Bio Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

tiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos. Por eso, Sperfi-PREPARACION H

reduce la inflamación, y con ello, el dolor; actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y sobre todo, aporta a los tejidos lesionados un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomendo. Su médico del S. O. E. puede recetarlo. C. S. 17 079"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## Varias sorpresas en Primera División Por 3-0 venció el Burgos al Orense

Prevista derrota bilbaina; empate del "Barsa" en su campo y triunfos a domicilio del Osasuna y Betis

Barcelona, 1; Zaragoza, 1. Barcelona: Pesudo; Foncho, Gensana, Gracia; Marañon, Ga-ray; Pereda, Evaristo, Martínez, Kocsis, Vicente.

Zaragoza: Piñol; Cortizo, Gon-zalez, Reija; Isasi, José Luis; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario, Lapetra.

A los seis mitos, un ataque ini-ciado en la derecha con intervención de todos los delanteros azulgrana, es rematado de potente disparo por Vicente que logra el gol catalán. Los momentos de peligro ante la meta del Zaragoza se suceden en esta fase de juego. A los 16 minutos, avanza Marcelino dentro del área, se le cruza Marañón, arrebatándole limpiamente el balón. Marcelino cae y el árbitro, en medio de una gran protesta, señala penalty. Lo lanza Seminaro y Pesudo, en magnifica estirada, detiene la peicta. Un centro de Pereda lo fal'a Finol en su despeje y el cabezazo de Kocsis, cuando iba a puerta, es desviado en la misma

El el segundo tiempo, a los 13 minutos, tira Marcelino y Pesudo desvía a corner. Lanzado éste, recoge el balon Seminario y burla a dos contrarios. Tira raso y el balon se le escapa a Pesudo, y Marcelino, muy oportuno recoge la pelota y la envia a la red. El Barcelona se lanza al ataque en busca de la victoria, pero el Zaragoza se defiende muy bien y ayudado por la suerte resuelve situaciones de peligro ante su

linea por González. Enorme tiro

cruzado de Pereda, que detiene

puerta. Del Zaragoza los mejores hombres fueron González, José Luis Miguel, Duca y Seminario. Del Barcelona, que hizo un partido discreto, fueron los mejores Pesudo, Garay y Pereda:

TRIUNFO DEL VALENCIA Valencia, 3; Mallorca, 1.

Valencia: Goyo; Socrates, Mestres; Sendra, Recaman; Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot, Ficha. Mallorca: Zamora; Arque, Bolau, Guillamon; Davoine, Lopez; Ruiz, Forteza, Haro, Quirro, Lo-

Demina ligeramente el Mallorca los primeros minutos pero lue go se impone el Valencia. A los catorce Mestres lanza un fuerte disparo que vale su primer tanto A los del segundo tiempo Waldo y Núñez realizan una esturendal combinación desbordando a los defensas y al portero marcando Nunez el segundo tanto. A los 33 no se entiende la defensal local y Quirro, desde cerca, consigue el único tanto mallorquin. Tres minutos más tarde, Recaman de tiro raso consigue el tercero y último tanto valencianista 10 A Million Million 191911 La victoria del Valencia ha si-

do justa, producto de su superioridad técnica. Destacaron por el equipo venceder Mestre, Recaman que hizo un soberbia partido, Núñez y Gui-Hot. Por el Mallorca los mejores Guillamon, Bolao, Davoina y

Quirro GRAN TARDE DEL ELCHE Elche, 6; Español, 2.

Español: Joanet-Visa; Sastre, Bartoli, Muñoz; Gordejuela, Campos; Dominguez, Carranza, Indio Rial, Torres. Elche: Lasheras; Sancho, An-

sola, Quirant; Peporro, Rodri; Cardona, Iborra, Ré, Romero, Pahuet. Al minuto de comenzar el jue-

go, Carranza cede a Rial, quien ante un fallo de la defensa, marca el primer tanto españolista.

A los doce minutos, Ré se interna, es derribado y el penalty lo lanza Romero y consigue el empate. A los 13, Cardona recibe un balon adelantado, burla a la defensa e introduce el balón en el marco. A los 22, se lesiona el portero españolista Joanet y es sustituído por Visa. En la segunda mitad, a los cuatro mintos, Romero, de un gran tiro, logra batir a Visa. A los 15 se registra una avanve españolista y Dominguez recibe un

pase de Rial, tira y logra batir a

Lasheras. El Elche, animado por el público, realiza una gran segunda parte. A los veintiuno, se lanza una falta contra el Español por medio de Romero, quien cede a Ré y ést marca el cuarto tanto local. En medio del entusiasmo de los graderios, Ré pasa a Cardona y éste, de tiro a media altura, consigue el quinto. A los 31, es nuevamente Romero que ha marcado cuatro tantos, quien consigue el sexto, que habría de cerrar la cuenta en una tarde de de aciertos de la denlatera local. El Español, que como conjuto, no ha ligado muy

res hombres en Dominguez, Indio y Rial.

SORPRESA NAVARRA Santander, 1; Osasuna, 3. Santander: Berasaluce; Payas, Santamaría, Escolá; Ramos, Pellejero; Yesu, San Pedro, Fuertes, Suco y Parodi.

Osasuna: Guerrica; Miche, Salvador, Roca; Zozo, Carlos; Serena, Hormaeche, Sabino, Fuste y Ribada.

Al Osasuna le ha bastado un primer tiempo de juego rápido e Parodi resuelve un lío ante la incisivo para ésta sorprendente portera del Osasuna con un tivictoria frente a un Santander que en el primer tiempo se ha mostrado como un equipo lento. A los ocho minutos Fuste recibe un balon en el centro del campo y sin que nadie le moleste, logra el primer tanto para su

A los 16 Santamaria efectua una absurda entrega a su portero, se adelanta valientemente Ri-

PRIMERA DIVISION

Barcelena, 1; Zaragoza, 1.

Valencia, 3; Mallorca, 1.

Santander, 1; Osasuna, 3.

Real Sociedad, 2; Oviedo, 0.

Real Madrid 6 6 0 0 12 2 12

At. Madrid 6 4 1 1 11 5

R. Sociedad 6 2 1 3 14 12

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Baleares, 0; Valladolid, 2.

Gijon, 3; Flus Ultra, 0.

Basconia, 3; Sabadell, 1.

Celta, 2; Pontevedra, 1.

BURGOS, 3; Orense, 0.

Valladolid

Baleares

BURGOS

Sabadell

Alavés

Gijón

Salamanca

Plus Ultra

BITTER

Indauchu

Basconia

Salamanca, 2; Indauchu, 1.

Leonesa, 1; San Sebastian, 0.

S, Sebastián 6 3 2 1 16 10 8

J. G. E. P. F. C. P.

6 4 1 1 17 3

6 4 0 2 13 6

6 3 2 1 16 8 8

6 4 0 2 11 7 8

6 3 1 2 9 10

6 3 0 3 11 12

6 3 0 3 8 11 6

6 2 2 2 6 9 6

6 2 1 3 6 10 5

6 2 1 3 7 10 5

6 2 1 3 11 15

6 2 1 3 8 17

6 1 2 3 6 9

6 1 2 3 4 9

6 1 0 5 7 13

Alavés, 2; Coruña, 1.

Zaragoza

Mallorca

Tenerife

Español

Santander

At. Bilbao

Barcelona

Elche, 6; Español, 2.

Sevilla, 1: Betis, 2.

At. de Bilbao, 0; R. Madrid, 2.1

At. de Madrid, 1; Tenerife, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

6 3 1 2 11 8

6 3 1 2 12 10

6 2 2 2 14 13 6

6 3 0 3 6 9 6

6 2 0 4 8 12 4

6 2 0 4 6 12 4

6 1 2 3 10 17 4

6 0 3 3 12 10 3

6 1 1 . 4 11 12 :

2 19 14

2 11 9

equipo.

bada y con habilidad introduce! el balón en la porteria local. Es el segundo gol forastero.

El equipo santanderino es constantemente abucheado por el público por su carencia total de juego y de velocidad.

En el segundo tiempo, el Santander sale totalmente cambiado con un juego más ligado y de mayor rapidez desbordando constantemente las líneas defensivas forasteras. A los cuatro minutos ro raso que llega a la red, pero el árbitro anula el gol.

A los diez minutos, Ramos dribla a un contrario y desde fuera del área súelta un gran tiro que hace inúltil la estirada de Guerrica, consiguiendo el único tanto local

A los 28 minutos, Serena se interna, desborda con facilidad a Santamaria y su pase atrás, lo

SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

Murcia, 3; San Fernando, 0.

Cordoba, 2; Villarrobledo, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

6 5 0 1 17 4 10

6 2 2 2 7 6

6 3 0 3 15 16

6 2 2 2 11 13

6 2 0 4 7 9

0

VERMOUTH

J. G. E. P. F. C. P

6 4 2 0 22 7 10

1 2 10 9

2 2 10 10

1 2 9 7

1 3 6 10

0 4 11 14

3 9 15

6 12

6 2 4 0 13 7

6 4 0 2 13 15

6 2 3 1 7 6

6 0 1 5 1 13

(Grupo IV)

Iruña, 3; Azcoyen, 0

Logronés, 5; Beasain, 0

Vergara, 1; Euskalduna, 4

Calahorra, 1; R. Unión, 1

Elgoibar, 0; Touring, 0

Tolosa, 0; Vitoria, 0

Villafranca, 1; Recreación, 0

Alfaro, 1; Eibar, 1

2 3 8 11

3 3 9

1 19 13

Albacete, 4; Cartagena, 1.

Villarrobledo 6 1 0 5 6 15

TERCERA DIVISION

(Grupo XIII)

Europa, 4; ARANDINA,1

Zamora, 4; JUVENTUD, 1

Cacereño, 2; C. Rodrigo, 2

San Pedro, 3; Pañaranda, 1

Hullera, 4; Salmantino, 0

Béjar, 1; Plasencia, 0

Astorga 2; Júpiter, 1

Palencia, 1; Ponferradina, 1

Las Palmas, 2; Málaga, 0.

Mestalla', 2; Ceuta, 0.

Cádiz, 1; Hércules, 2.

Huelva, 4; Levante, 2.

Granada, 1; Jaen, 0.

Córdoba

Murcia

Mestalla

Albacete

Granada

Málaga

Hércules

Levante

CINTZAN OY

Palencia

Astorga

Zamora

Júpiter

Hullera

Cacereño

Peñaranda

Ponferrada

ARANDINA

C. Rodrigo

San Pedro

Plasencia

Salmantino

JUVENTUD

S. Fernando 6 1

Huelva

Las Palmas

navarro. DERROTA DEL SEVILLA

Sevilla, 1; Betis, 2. Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Aguero, Dieguez, Are- 38 ta, Tercero, Mateos y Antoniet. Betis: Pepín; Lasa, Ríos, Areta; 33 Bosch, Martin-Esperanza; Montaner, Pallarés, Yanko, Seneko-

dominio alterno. A los once Mon- 33 taner se interna, cede a Pallarés y éste, consigue el primer gol Cuando parece imponerse el Betis, atacan los sevillistas Bosch, acosado por Diéguez, intenta ceder a su portero pero lo hace con tan mala fortuna que introduce el balón en su porte-

ta Mut

BUENA ACTUACION

Atlético: Carmelo; Echevarría Etura, Reneria; Mauri, Iturriaga; Quintela, Aguirre, Uribe, Merodio, Echave. Madrid: Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Vidal, Pa-

chin; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas, Gento. A los tres minutos de encuentro ya el Real Madrid se apunto el primer gol. Gento lanzo un centro impecable y se embarullan Rentería y Etura. Tejada,

segundo.

El Atlético ha jugado proba-· blemente su mejor partido de los; que van transcurridos de Liga y sin embargo ha perdido un encuentro que pudo ganar o al menos empatar. El Madrid puede decirse que no ha existido en el campo hasta que ha marcado el segundo gol, conseguido precisamente cuando mayor era el

resumen, pero sin suerte. Destacaron Echevarria y Uribe.

Real Sociedad, 2; Oviedo, 0. Irulegui, Egusquiza, Elizondo; Echarri, Juanin; Cacho, Rivera, Simonsons Villa, Almandoz. rez, Marigil; Iguarán, Paquito-Sánchez; Lage, Muñoz, José Luis,

idénticas caracteristicas. La Real lanzo sus hombres al ataque, pero sus delanteros no tuvieron fortuna en los remates, especialmen\_ 6, 5 1, 0 22 5 11 te les extremes, que no supieren 6 5 1 0 10 4 11 aprovechar el juego del resto de sus compañeros. A los nueve minutos, Simonsons, recibe un pase de Echarri y tras hacer un quiebro a los dos defensas, da un soberbio punterazo que se con-

> El segundo gol de la Real se registra a los 20. Rivera recorre su linea con el balon, se introduce en la red. Salen al aire los pañuelos para premiar la magnifica jugada del delantero do-

remata imparablemente Hormaeche, consiguiendo el último gol

vitsch, Luis. Los primeros minutos son de

ría y establece el empate. Se lesiona el portero bético que es sustituído por Otero ya casi al final de la primera parte. A los quince el Betis, marca su segundo tanto al lanzar Yanco una falta y recoger Luis para batir a Manolín. Minutos antes se había lesionado el portero sevillis-

BILBAINA

de cabeza, pasa muy hábilmente a Di Stefano, que logra el gol. El segundo ha sido marcado a los 17 de la segunda parte. Tejada, magnificamente colocado, empalma un tiro que es el tanto

dominio atletico. Buen partido del Atlético, en

TRIUNFO DONOSTIARRA Real Sociedad: Goicoechea; Oviedo: Caldentey; Toni, Alva-Alcorta, Moncho.

En el primer tiempo no se marco ningún gol pese al intenso dominio realista, pero el Oviedo retraso a la mayoria de sus hom-

En la segunda, el juego tuvo vierte en el primer gol.

nostiarra.

un

Plaza J. Antonio, 28 Teléfono 3446

Orense en su visita a Zatorre ni po- en contra para que nuestro once se día salirle a media de sus deseos ni alzara con el triunfo, conseguido en evitó la goleada que le encajó el Bur- las tres más brillantes jugadas que gos. Lo que si logró con tal procedi- se pudieron ver a todo lo largo del miento es enemistarse con el públi- encuentro. Una en la primera parco y pasar por el campo burgalés te, cuando se llevaban 19 minutos de manera poco deportiva y elegante. Ni le sirvió para nada la lamentable actitud de un árbitro que hizo una perfecta exhibición de sus discutibles condiciones para dirigir partidos de esta categoría. Arbitraje absurdo, de manifiestas irregularidades en las sanciones y con un omiso caso de cuanto ocurría en las áreas, cuando de verdad había motivo para sancionar y complaciente -: para desagraviarse?- en una

jugada inocente en que decidió sefialar el máximo castigo contra el equipo gallego, que en tal ocasión no mereció y sí en otras jugadas anteriores.

En condiciones tan inoperantes para poder realizar un fútbol aceptable, no es de extrañar que el Burgos tuviera altibajos señaladísimos y que en conjunto el partido apenas se pudiera desarrollar con alguna brillantez. Fue necesario jugar con brio en algunos momentos para po-

Luch Couvo Cuito Inuica...

quinado culminando el bonito avance que en combinación con Angel y

LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE. - Pocas cosas grafas de-

mostró el Orense y en ese tono mediocre fue el portero lo más destacado,

LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL. Supe imponerse a los imponde-

CLASIFICACION DE LOS JUGADORES. - Orense; Ibarreche (2)

BURGOS; Asenjo (1); Monasterio (2), Zamora (1), Campon (1); Za-

manillo (2), Icazuriaga (2); Girón (1), Martinez (3), Ceresuela (1), Angel

FUNDADOR

el coñac que está... como nunca

Garbayo (1), Batalla (1), Ortúzar (2); Bouzo (1), Gutiérrez (1); Castro

rables y tuvo más capacidad de ataque y disparo que sus oponentes por

del once gallego, muy inferior en potencia al de temporadas anteriores.

lo que no se le regateó el triunfo.

(0), Abel (1), Ponce (1), Viñas (0), Ordax (1), (1)

Ceresuela aprovechó el pequeño jugador.

AYER en el

Campo de Zatorre

chó el merecido triunfo burgalés.

MARTINEL - El fino interior navarro tu-

vo una actuación afortunada y su habilidad al

internarse en el área se puso de manifiesto en

los dos goles que consiguió, con los que rema-

precedido de una brillante jugada a cargo de

Ceresuela, con entrega final a Martínez y el in-

terior, dentro ya del área se desembarazó de

rivales y en difícil posición batía al portero

EL MEJOR GOL. - El primero, conseguido

por el extremo Fausti de un tiro raso y es-

orensano. Com of the resonant out off the contract

the confidence singulary I en supply

at A Little and A William Interior marginal to

LA MEJOR JUGADA. - El segundo gol fue

La táctica antifútbol que empleó el | der superar tal cómulo de factores | de juego y el Burgos había conseguido salir, con apuros de varios trances difíciles para la portería de Asenjo, en uno de los cuales el disparo de Bouzo salió repelido por el poste. En dicho minuto 19 se produjeron unas acertadas jugadas por el ala izquierda culminadas por el disparo de Fausti que Ibarreche, algo tapado por su defensa no vió llegar y el balón entró raso por el lado contrario de su marco.

> Este primer gol enderezó el juego y el Burgos entró en una fase brillante durante la cual acosó con decisión y continuidad, sacando tres corners y siendo objeto Ceresuela de varias faltas, en pleno área, a cargo del central Batalla. El Orense s vió acorralado y solo en algún contraataque conseguía llegar a los do minios de la defensa local donde no existía demasiada compenetración ello estuvo a punto de dar lugar al gol del empate en una salida de

Asenjo que permitió a Ordax ver. se solo ante la vacía puerta, pero por fortuna el disparo del exterior izquierda salió alto. Aún botó dos corners más el Burgos y otro el Orense y el equipo galaico fue vie. tima de su propia táctica al salir la sionado uno de sus mejores hom. bres, el defensa izquierdo Ortúzar que se vió obligado a pasar a extre mo izquierda.

Se llegaba al descanso con el so litario gol a favor del equipo local y pese a esa mínima diferencia no había incertidumbres en el ánimo de los espectadores, ni nosotros la sen. tiamos después de ver como el Oren. se no resultaba demasiado peligroso con su juego excesivamente trenza. do en horizontal, aunque la mayor parte de sus jugadores demostraran un buen dominio del balón. En el segundo tiempo y por la

mencionada lesión de Ortúzar, que

salió nuevamente de extremo izquier.

da, aunque no le vimos participar en jugada alguna, el Orense se vió obligado a cambiar sus líneas. Bouzo jugó de defensa izquierdo; Ordax de extremo derecho y Castro, uno de los debutantes, cubría la vacante que había dejado Bouzo en la media. Es. ta desarticulación de puestos se dejó sentir grandemente en el rendimiento del equipo que en casi todo el segundo tiempo estuvo a merced del Burgos. De un Burgos no demasiado acertado y que además no pudo aprovechar el regalo de Cotanda al señalar un penalty por mano involuntaria de Batalla y que Ceresuela tiró fuera entre las protestas del público al colegiado por su decisión. El Orense arreció en su juego bronco como si los jugadores burgaleses tuvieran culpa de la actuación arbitral y el juego se interrumpió en algunos momentos. No se arredró el conjunto burgales y con todos sus inegables fallos se lanzó a un constante ataque que le dió fruto en el minuto 25 al internarse Ceresuela por la banda derecha y desde la linea de meta enviar a Martinez. El interior profundizó con unos exactos regates y su disparo, de cerca no pudo atajarlo Ibarreche, che ato ¿Por qué no cejaba el Orense en

sus suciedades? Incapaz de poder superar el adverso resultado pudo tener la elegancia de cambiar de forma de emplearse. Siguió con sus marrullerias y Zamanillo cayó victima de ese juego. Caído en el terreno central no tuvieron los visitantes el rasgo de echar el balón fuera par ra poder así atender al jugador burgalés. Poco más tarde el colegiado comete otra de sus abundantes equivocaciones al cortar una internada de Martinez para sancionar a un jugador crensano, sin aplicar la ley de la ventaja y los pañuelos flamean en los graderios. La presión local se hace insistente. Tres corners seguidos y a los 14 minutos un avance de Zamanillo con varios regates lo corona Martínez con gran habilidad consiguiendo el tercer gol de la tarde. Otro corner local y varias afortunadas intervenciones, en balones altos, de Ibarreche y el partido, llega a su fin.

La superioridad del Burgos se hizo más manifiesta en la segunda parte. Fue más constante y mejor jugada, mientras que en la primera solo se apreció en períodos sueltos. La mayor rapidez de sus hombres por las alas y la profusión de remates le dio una victoria que merecio a todo lo largo del encuentro y todo ello sin que hiciera un partido merecedor de alabanzas ya que puso de manifisto demasiado nerviosismo en muchos momentos, no sabenmos si por influencia del juego de sus rivales o por las equivocadas decisiones del colegiado que desmoralizaban su actuación. El cuarteto defensivo tuvo momentos de desconcierto y por ello se pasaron algunos instantes peligrosos. La línea media bregó bastante y los disparos de Icazuriaga en salidas de jugadas en el área tuvieron que encontrar el obstáculo de algún jugador contrario para evitar el gol que la potencia que Hevaban lo hacía suponer. En la delantera es donde hubo más aciertos y aunque Ceresuela sufre un bache momentaneo, al final hizo jugadas acertadas, lo que nos hace creer que el maño se recuperara

Por su parte el Orense se dedicó más que a otra cosa a destruir juego empleando toda serie de procedimientos. Consiguió algunos avances bien ligados pero sosos, horizontales y sin mordiente. Apenas tuvo hombres destacados, pues el que pudiera haberlo sido, junto al portero, quedó lesionado y fue hasta el final

una figura decorativa. Y para el colegiado Cotanda debieron estar dedicados los sones del cencerro que un animoso grupo de santanderinos, portando una pancarta y acompañados de gaita y tamboril, se hicieron presentes en el graderío para animar a su paisano Gutiérrez, Mal arbitraje del valenciano que se ganó abundantes silbidos.

Alineaciones: Orense: Ibarreche; Carbayo, Batalla, Ortúzar; Bouzo, Gutiérrez; Castro, Abel, Ponce, Viñas y Ordax. BURGOS: Asenjo; Monasterio, Zamora, Campón; Zamanillo, Icazuriaga; Girón, Martínez, Ceresuela, Angel y Fausti. SESAGO

VITORIA SU RESTAURANTE NACIONAL

### bien sus jugadas, tuvo sus mejo-Recreación Los partidos del grupo Norte de Segunda

BALEARES, 0; VALLADOLID, 2 | El primer tiempo concluyó con empate a cero. En la segunda mitad Endériz hizo los dos goles del Valladolid. La victoria del equipo castellano ha sido justa demostrando tener solera de equipo de Primera División. Su fútbol ha sido veloz y compenetrado. El Atlético de Balea-

res acusó falta de decisión. GIJON, 3; PLUS ULTRA, 0 Dominio acentuado del equipo gijonés desde el primer momento, pero su delantera aunque disparó mucho lo hizo sin dirección. El primer tiem-.po concluyó sin goles. En la segunda marcó Magdaleno a la salida de un corner. Lastra conseguia el segundo y cuando faltaban cuatro minutos Murillo, de penalty, marcaba

el tercer tanto. ALAVES, 2; CORUÑA, 1 El Alavés, pletórico de facultades y entusiasmo neutralizó el mejor jue-

sionar en buena parte del primer tiempo. A los 6 minutos conseguia el Alavés su primer gol por su extremo Ferreres, Empató el Coruña en el segundo tiempo por medio de Aurre a los 20 minutos y seis después el interior Caitos lograba el gol de la victoria para los locales. Gustó el Coruña aunque su juego adoleció de entradas violentas que fueron muy protestadas.

CELTA, 2; PONTEVEDRA, 1 Mucho nerviosismo por ambas partes, abundando las brusquedades y haciéndose fútbol de poca calidad sobre todo en el segundo tiempo en que fue malisimo. Los goles del Cel- tanto válido fue conseguido de peta se marcaron en la primera mitad. nalty lanzado por Coque. Momentos El primero a los 7 minutos por Mar- después fue expulsado el jugador del celino. El segundo a los 37, en otro San Sebastián Urresti por dar una corner por mediación de Elizondo. patada a Gutiérrez. Los visitantes

go de los coruñeses, llegando a precorners y cinco el Pontevedra; SELAMANCA, 2; INDAUCHU, 1

5 minutos por medio de Moreno. Empató el Indauchu a los 18 minutos por Abasolo y a los 33 conseguía el Salamanca el gol del triunfo logrado por Saro. El Indauchu es un equipo juvenil, rápido y codicioso que

El primer tiempo fue de dominio alterno, aunque algo más acentuado por parte local. En la segunda parte se impusieron más los leoneses. El árbitro anuló un gol a la Cultural conseguido por Diego. El único Faltando medio minuto para el final pusieron entusiasmo y cabe destacar logró el suyo el Pontevedra por me- al portero Gastesi.

dio de Iglesias. El Celta sacó siete

Abrió la cuenta el Salamanca a los | férico. jugó a gran velocidad. LEONESA, 1; SAN SEBASTIAN, 0

Arsenio resultó lesionado y jugó de extremo izquierdo J. G. E. P. F. C. P.

Euskalduna Vergara R. Unión Elgoibar Logronés MIRANDES Villafranca Touring Tolosa Azcoyen Beasain Calahorra

### Zamora. (Por teléfono, servicio esne nada más que alargar un poco el pos formaron a sus órdenes, así: pecial de la agencia «Mencheta» papie para introducir el esférico en la Atlético de Zamora. - José Luis: ra la HOJA DEL LUNES). - EI portería defendida por Castellanos. Francis, Montilla, Alvarez; Cela De Atlético de Zamora ha derrotado al Cuando faltaban escasos segundos la Hoz; Jesús, Marañón, Asensi, Ni Juventud de Burgos por 4-1, en el para terminar la contienda, Jesús, no y Tinito. partido de Tercera División (grupo en jugada inteligente, pasa el balión DEPORTIVO JUVENTUD. -XIII) jugado esta tarde. por encima del portero burgalés: y Castellanos; Julio, Chicha, Josele; El encuentro fue muy disputado. consigue el cuarto tanto local. Marin, Arahuetes I; Marcelino, Ru-Arbitró con pocas dificultades, el En los primeros minutos hubo juefino, Monasterio, Lombana y Arse-

(1), Fausti (2).

go rápido, debido al empuje con que se emplearon ambos contendientes. Resultó lesionado el jugador foras-

3 | tero Arsenio, que se retiró del campo, 3 | pués, con un esparadrapo en la fren-

po local y fruto de este dominio fue el primer gol, marcado por Asensi, al rematar una falta sacada por Ma-

Siguió una fase de dominio alterno, en la que se produjeron jugadas de mayor peligrosidad por parte del Juventud que, a los 36 minutos, es tablecía el empate, por mediación de Rufino, quien remató por bajo, sin que José Luis pudiera detener el es-

Sin embargo, reaccionan los locales y a los 40 minutos, Nino pone el marcador en 2-1, al remachar una jugada iniciada por el interior derecha Marañón. Con este resultado de 2-1 a favor de los locales se llega al final de la primera parte.

En la continuación, el juego tiene iguales características y la preremates que su delantera prodiga con insistencia.

tido tiene fases de verdadera emo- drid y muchos aficionados. ción, por lo incierto del resultado. A los 41 minutos, Tinito cede el ba- brino del matrimonio, que presenciatra a Nino, jugador que se encuen- po, no se enteraron de la triste notra en excelente posición y no tie- ticia hasta el final del encuentro, cióra.

colegiado señor Fernández. Los e qui- nio.

x

Derrota del Juventud en Zamora 4-1

para volver a reaparecer poco des-Presenciando el partido At. de Bilbao-Real Madrid e. Presionó con insistencia el equi- falleció repentinamente el ex selecionador de fútbol Victima de un ataque cardía co ha | acudiendo rápidamente al hospita

fallecido en San Mamés el corrocido crítico deportivo y ex-seleccionador nacional, don Eduardo Teus, que presenciaba el partido Real Madrid -. Atlético de Bilbao. Mediada la segunda parte, el conocido crítico y redactor deportivo del diario «Ya», se sintió enfermo al parecer de gravedad. Inmediatamente fueron requeridos los servicios de un médico has ta que al fin se presentó para atendierle en lo posible el doctor oftalmólogo senor Castiella, presidente de la Federación Vizcaina de Fútbol, quien comprobó que el señor Teus era ya cadáver.

Posteriomente, el cadaver del sesión ahora corresponde al equipo za- nor Teus fue llevado al hospital cimorano, que no tiene suerte en los vil del Generalisimo al que acudieron numerosos periodistas madrilenos y bilbainos, directivos de los Durante cuarenta minutos el par- clubs Atlético de Bilbao y Real Ma-

La esposa del señor Teus y un so-

del Generalisimo donde se produje ron las escenas de dolor consiguien-

Posteriomente los restos mortales de don Eduardo Teus han sido trasladados a Madrid en una ambulan-

Don Eduardo Teus, contaba 65 años de edad. Interventor del Estado ha tenido un intenso historial periodístico en cuya profesión se inicié, en «el Imparcial», en 1928, poster iormente en «El Sol» y por últimi) en el «Ya» siempre en temas deportivos. Gran amante del deporte practicó el fútbol, boxeo, tenis, atlet ismo, tenis de mesa y ciclismo. En fut bol fue guardameta del Real Madried con cuyo equipo logró el título de campeón de España en una ocasicen y finalista en dos. Seguidor declan ado y apasionado de este Club, po saía el carnet número nueve de la lista de socios. Ocupó el cargo de lón a Jesús, que a su vez lo cen- ban el partido en otro lugar del cam- sel accionador nacional de fútbol poco ¿lespués de la guerra de libera-

### Ministerio de Educación, Cultura y Deporte